

GORENJSKI GLAS

Leto XLIX - št. 81 - CENA 125 SIT

Kranj, petek, 11. oktobra 1996



Prisrčen in deloven sprejem za evropskega prvaka - V sredo zvečer so balinarji Trate iz Škofje Loke nastopili na prvi tekmi končnice letošnjega ligaškega državnega prvenstva in visoko premagali ekipo Skale Euroservisa iz Sežane. Zanimivo tekmo, na kateri so soigralci, predstavniki Balinarske zveze in loški župan Igor Drakler čestitali Urošu Veharju za v soboto osvojen naslov evropskega prvaka v natančnem izbijanju. Več v Stotinki. • V. Stanovnik, foto: T. Dokl

Gorenjska banka in Peko podpisala dogovor

Peko v torek zapirali, v sredo odpirali

Vodstvo je v torek opoldne zaprlo tovarno in prodajalne, že naslednji dan pa spet odprlo.

Kranj, 10. okt. - Se bo Peko ustavil? - smo minuli ponedeljek zapisali za torkovo številko Gorenjskega glasa. Že v torek, natančno opoldne, se je to zgodilo, vodstvo je zaprlo tovarno, čez dve uri še vse prodajalne po Sloveniji. Vendar je po pogovorih, ki so trajali tja do polnoči, vendarle zmagal razum in v sredo zjutraj so Pekove delavce obvestili, naj se vrnejo na delo.

Vodstvo Peka se je za tako skrajni ukrep odločilo v protest proti Gorenjski banki kot največji upnici, ki je na sodišču vložila izvršilni predlog za hipoteko na Pekovo premoženje. Že v torek popoldne so nato štiri ure potekala pogovori med Pekom in Gorenjsko banko, sestavili celo pisni predlog, vendar pa vodstvo Peka ni želelo podpisati.

Pogajanja so se zato v torek zvečer preselila v

Ljubljano, sodelovala sta minister za gospodarske dejavnosti Metod Dragonja in minister za delo Tone Rop ter direktor sklada za razvoj Valter Nemeč. Šele nekaj po polnoči so sklenili dogovor o ureditvi upniško dolžniških razmerij in konceptu prenove Peka, kjer so nato že v sredo spet delali.

Dogodki so se odvijali zelo hitro, najbolj pomembno je seveda, da v Peko spet delajo in da se bodo morda počasi stvari le obrnile na bolje. Direktor Peka Andrej Ferčej po podpisu dogovora ni bil pretirano zgovoren, veliko več nam je povedal direktor Gorenjske banke Zlatko Kavčič. Tudi zato, ker ga je poklicalo nekaj pomembnih delničarjev banke, mu izrazilo podporo in svetovalo, naj za javnost nekoliko bolj radikalno in odkrito pove resnico.

(Več na 7. in 13. strani). • M.V.



Evropa: kdo si in kam greš?

Če Vas zanima odgovor na to vprašanje in če bi radi spoznali pisca knjige Kristjanstvo in muslimani, v kateri opozarja, da se je pred skoraj tisočletjem rodilo mirno gibanje, ki je pripeljalo v križarsko vojno,

Vas vabimo na

GLASOVO PREJO,

ki bo drevi ob 19. uri v Lovski sobi v

RESTAVRACIJI S PRENOČIŠČI NA KLANCU na Gorenjski cesti 13 v Medvodah.

Naš gost bo

dr. Tomaž Mastnak.

Z njim pa se bo pogovarjal zgodovinar Jože Dežman.

Rezervacije po telefonu:

064/223-111 061/611-303

Gorenjski glas Restavracija Na klanecu v Medvodah

Generalni sponzor Color Medvode

Gorenjski glas na obisku v Lescah

Jutri, v soboto, od 9. do 11. ure pred Društvenim centrom v Lescah

Vabljeni!



PREDSTAVITEV OBRTI IN PODJETNIŠTVA - Bled, 11. oktobra - Območna obrtna zbornica Radovljica, ki deluje na območju občin Bled, Bohinj in Radovljica in ima okrog 1100 članov je v Festivalni dvorani na Bledu pripravila že IV. Teden obrti in podjetništva. Razstavo, kjer se predstavlja več kot sto obrtnikov in podjetnikov, je včeraj dopoldne odprl predsednik upravnega odbora Obrtne zbornice Slovenije Stanislav Kramberger, potem ko so župani vseh treh občin - Vinko Golc iz blejske, Franc Kramar iz bohinjske in Vladimir Černe iz radovljiške - pohvalili prizadevnost za tradicionalno predstavljanje in vsakoletno primerjanje razvoja obrti in podjetništva v tem delu Gorenjske. Ob podpori vseh treh občin oziroma županov in občinskih svetov bodo med razstavo do nedelje zvečer tudi svetovanja mladim in strokovna srečanja. Več na 9. strani. • A. Ž. - Foto: G. Šinik



USLUGA
 Kranj, Gasilska 5
 Tel./fax: 311-216

Del. čas:
 6.30 - 14.15.
 sobota zaprto



BAKHUS
 Zerjavka 12, Kranj
 OBISČITE NAS!
NUDIMO KOSILA
 POSLOVNA, POROČNA, DRUŽINSKA
 ☎ 064/49-068
 del. čas od 12h do 01h



VSE ZA **mobitel**
 URADNI PRODAJALEC **YANI** POKLJUČI ZDAJI
 064/225-060, 860-029
 KIDRIČEVA 6B/KOROŠKA 26, KRANJ



ATM ELEKTRONIK d.o.o.
 4280 KRANJSKA GORA, SAVSKO NASELJE 33
 tel./fax: 064/881-910, 881-484
 UGODNE CENE OGLAŠEVANJA NA VIDEOSTRANIH IN MED PROGRAMOM

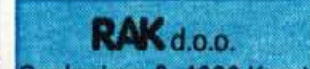
RADIO



Z Vami vsak dan od 05. do 09. in od 15. do 21. ure



IMPULZ KABELSKA TV
 KAMNIK - DOMŽALE
 Maistrova 16, Kamnik
 telefon: 061/817-313
OGLAŠUJTE V NAŠEM PROGRAMU - ZADOVOLJNI BOSTE!



RAK d.o.o.
 Cankrajeva 8, 4000 Kranj
 vam ponuja računalnike in tiskalnike po ugodnih cenah
 5x8DX4/133 že od 96.319,00 SIT
 Pentium 100MHz od 124.165,00 SIT
 Možnost nakupa na 6 čekov ali na kredit!
 Tel: 064/221-040, Fax: 223-792

NOVO V KRANJU
 DISKONT **DATA** IN DISKONT **SEDMICA**



NE ZAMUDITE!

Liberalna demokracija Slovenije predstavlja

GORENJSKO EKIPO KANDIDATOV ZA NOVO TISOČLETJE

Hotel Creina, 16. oktober 1996 ob 19. uri

Gremo!



Sodniki za prekrške še brez sodišč

Vsak tretji Slovenec k sodniku za prekrške

130 sodnikov za prekrške na prvi stopnji, sedemnajst na drugi, skupaj 147 v državi. Na leto dobijo v reševanje okrog 250.000 zadev, nerešenih je približno 400.000. Obravnavajo tako rekoč vse: od napačnega parkiranja do zahtevnejših gospodarskih prekrškov in prestopkov, ki so jih "podedovali" od rednih sodišč.

Bled, 11. oktobra - O teh številkah, ki slikovito rišejo trenutni položaj slovenskih sodnikov za prekrške, na letnem srečanju v sredo in včeraj v blejskem hotelu Astoria člani društva sodnikov za prekrške Slovenije niso izgubljali preveč besed, saj o njih čivkajo tako rekoč že vrabci na strehi. Več pozornosti so namenili novemu zakonu o prekrških, ki v obliki predloga že od pomladi čaka na sprejem v državnem zboru in bo očitno prišel na dnevni red - tako kot zakon o varnosti cestnega prometa, ki naj bi ga sprejemali v skupnem paketu - šele v novem sklicu zbora. Med drugim naj bi zakon uredil status sodnikov za prekrške, ki so za zdaj še brez svojih sodišč, seveda pa tudi vsebino in način dela.

Kaj najbolj tare sodnike za prekrške, je v sredinem uvodnem nagovoru v blejsko srečanje razkril predsednik društva sodnikov za prekrške Slovenije Bogomir Samsa. Dejal je, da so problemi sodnikov za prekrške podobni kot v sodstvu sploh ter na prvo mesto postavil preveliko število zadev. Čeprav gre "samo" za prekrške, je prepričan, da je kršitev družbene discipline nujno, sicer se kršitve utegnejo stopnjevati, celo v kazniva dejanja. Že zdaj je ločnica med prekrški in kaznivimi dejanji pogosto zelo zabrisana. Vedno hujša dejanja prehajajo v domeno sodnikov za prekrške.

"Pomembna je hitrost vodenja postopkov," je nadaljeval Bogomir Samsa. "Zato je prav, da zakon o prekrških določi nekoliko enostavnejše postopke, kot so predpisani v kazenskem zakoniku. Pričakujemo, da bosta "naš" zakon ter zakon o varnosti cestnega prometa hiperinflacijo zadev, ki zdaj zasipajo sodnike za prekrške, vsaj delno omilila s tem, ko bosta omogočila pogostejše izrekanje takojšnjih denarnih kazni. Sodniki bi tako lahko reševali res pomembnejše in bolj zapletene zadeve."

"Nesprejetje zakona o prekrških pomeni, da reforma sodstva ni končana. Status sodnikov za prekrške še ni urejen,



Anton Drobnič



Andrej Šter



Miroslav Mozetič



Janez Novak



Bogomir Samsa



Meta Zupančič

čepprav je rok, ki ga je določilo Ustavno sodišče, potekel že februarja letos," je dejal Bogomir Samsa. Delo društva sodnikov za prekrške Slovenije je bilo zadnja leta usmerjeno predvsem v oblikovanje novega zakona o prekrških, katerega predlog se po njegovem bistveno ne razlikuje od osnutka, napisanega že pred tremi leti. V društvu posvečajo veliko pozornost tudi strokovnemu izobraževanju svojih članov. Da državni zbor kasni pri sprejemu dveh pomembnih zakonov, to je zakona o varnosti cestnega prometa ter zakona o prekrških, je priznal tudi Miroslav Mozetič, podpredsednik državnega zbora. "V glavnem so dileme v zakonih že razčiščene, zakona bo v relativno

kratkem času lahko sprejel nov državni zbor," je dejal. Pravosodna ministrica Meta Zupančič je menila, da nesprejetje zakona o prekrških povzroča zaskrbljenost, ki je po eni plati upravičena, po drugi pa odveč, saj po njeni oceni to ne vpliva na delo sodnikov za prekrške. Matični odbor državnega zbora pod vodstvom Vito draga Pukla si je zelo prizadeval, da bi zakon skozi "zadnje špranje" vendarle spravil v parlament, a brez uspeha. "Sodniki za prekrške so brez sodišč, to je res, vendar pa ne brez zavesti. Delovne razmere se zboljšujejo, tudi opremljenost, sodniki so že usposobljeni za vključitev v nov računalniški sistem, ko bo zakon o prekrških sprejet," je poudarila Meta

Zupančič. Minister za notranje zadeve Andrej Šter pa je dejal, da je mogoče celo dobro, da zakon še ni sprejet. S hitrim sprejemom bi lahko uveljavili slabe rešitve. Šter je sodnike za prekrške "potolažil" s podatkom, da je Portugalska, denimo, ob vključitvi v evropsko integracijo za šestkrat povečala število sodnikov za prekrške. Nove naloge bodo doletele tudi slovenske sodnike in delavce organov pregona. Pod vtisom mariborskih dogodkov je vprašal, kako bo država zagotovila, da bodo njeni uslužbenci varni tudi takrat, ko odločajo o pravici. Ministrstvo za notranje zadeve je pri tem pripravljeno sodelovati. "Vsem nam je bistveno, da delo opravimo strokovno, hitro,

da smo moralni, tudi v zasebnem življenju," pa je dejal Janez Novak, namestnik predsednika Vrhovnega sodišča. "Kritike javnosti so pogosto žaljive, večkrat tudi z grožnjami. Zakaj imamo sodniki toliko dela? Vsak tretji državljani ima spor pred sodnikom za prekrške ali pred rednim sodiščem! Takrat, ko nam grozijo, bi morali videti tudi to številko."

Po njegovem so zagate sodstva predvsem posledica moralne krize v državi. Ljudje so prepričani, da bodo samo na sodišču še lahko dosegli svojo pravico. Dokler se morala v državi ne bo dvignila, bodo sodišča zasuta z delom.

Rdečo nit morale je nadaljeval generalni državni tožilec Anton Drobnič, ki je dejal: "V naslednjem letu bo treba posvetiti posebno pozornost znanstvenemu porastu nasilja. Če bo država na znotraj razpadla, nam tudi tanki in letala ne bodo dosti pomagali." Poudaril je pomen izobraževanja in strokovnega dela tako sodnikov kot tožilcev, ki se spopadajo s podobnimi problemi: nedosledno sprejeto zakonodajo, preveč zadevami, premalo zaposlenimi. Ob tem je sodnike za prekrške še pohvalil za hitro in uspešno delo na področju popravljanja krivic iz povojnega obdobja, ki jim ga nalaga državno tožilstvo.

Slovenski sodniki za prekrške so dvodnevno srečanje na Bledu izkoristili predvsem za strokovno izobraževanje za prihodnost. Tako sta jim v sredo Mojca Drčar-Murko govorila o pravu kot sredstvu v mednarodnih odnosih države Slovenije, prof. dr. Ljubo Bavcon pa o mednarodnem kazenskem pravu in državi Sloveniji. Včeraj so se v računalniški delavnici z integralnim informacijskim sistemom za sodnike za prekrške.

H. Jelovčan, foto: T. Dokl

GORENJSKA OD TORKA DO PETKA

AMZS
15 in 5 sta tokrat številki, ki označujeta vleke vozil in pomoči pri okvarah na gorenjskih cestah.

GASILCI
Kranjski gasilci so pogasili goreči Fiat uno, ki se je vžgal na cestninski postaji Torovo, odklepali vrata v stanovanje na Valjavčevi 9, pogasili požar neonske naprave pri Opel servisu na Koroski, na Drulovki pa je prišlo do poplave v stanovanju, tako da so gasilci vodo zaprli in jo posesali. Jeseniški gasilci so v teh dneh stražili za primer požara med hokejsko tekmo v dvorani Podmežakli, reševali pa so tudi vkleščene ga voznika, ki je v razbitinah avtomobila ostal po prometni nesreči na podvinskem klanecu. Škofjeloški gasilci so zapirali hidrant na C. talcev.

GORENJSKI NOVOROJENČKI

V Kranju se je rodilo 7 deklic in 1 deček. Najtežja deklica je ob rojstvu tehtala 4.070 gramov, najlažja pa 2.550 gramov. Na Jesenicah se je rodilo 5 deklic, med katerimi je najtežja tehtala 3.920 gramov, izmed 3 dečkov pa je najlažji tehtal 2.920 gramov.

URGENCA

Na internem oddelku Splošne bolnišnice Jesenice so imeli od torka do danes 41 urgentnih primerov, na ginekologiji 20, na kirurgiji 99 in na pediatriji 21.

KOCKO POHIŠTVO, BELA TEHNIKA ORTOPEDSKE VZMETNICE
TEL: 064/403-871
TRGOVINA S POHIŠTVOM, SPODNJA BESNICA 81

Mineva Teden otroka

So se prijatelji otrok upokojili?

Zveze društev prijateljev mladine bolj ali manj životarijo, s tem pa je usahnila tudi vrsta brezplačnih dejavnosti za mlade.

Kranj, 11. oktobra - Teden otroka je bila svoje čase priložnost, ko so se izkazali prijatelji otrok. Društva prijateljev mladine, vodena iz občinskih zvez, so poskrbela denimo za lutkovne predstave, likovna srečanja, športna dogajanja... Če odmislimo, da so pred leti igrala tudi vlogo enega od ideoloških vzgojiteljev in da je bila mnogokje njihova profesionalna funkcija le sama sebi namen, je vendarle za otroke nudila vrsto brezplačnih dejavnosti. Slednjih možnosti je za otroke vse manj, več pa tistih, za katere morajo v denarnico seči starši. Kje so danes prijatelji otrok? So se že vsi upokojili?

Občinske zveze prijateljev mladine, ki so na "terenu" skrbele za društvena dogajanja, so imele včasih vsaj enega profesionalca. Druge v Sloveniji jih je še vedno nekaj, na Gorenjskem pa od leta 1991 nič več in temu je pripisati tudi krivdo za životarjenje tovrstnih dejavnosti za mlade, pravi sekretarka Zveze prijateljev mladine Slovenije Liana Kalčina - Srhoj. Amaterske zveze, odvisne od dobre volje občin in od sponzorskih

sredstev, pa lahko obvladajo le eno ali dve akciji letno. V Kranju denimo ta organizacija vsak začetek in konec poletja skupno s soorganizatorji priredi sejem rabljenih šolskih potrebščin. Na Jesenicah so dejavnost omejili večidel na letovanje, za kar je ustanovljen tudi poseben zavod. Nekoliko živahneje je v kamniškem (osnovali so center mladih) in domžalskem koncu, kjer te organizacije znova oživljajo. Tudi v Bohinju kaže, da bodo ta organizacija spet poskrbela za otroke. Najbolj pa iz mrtvila izstopajo v Škofji Loki, kjer imajo zadnji dve leti marsikaj, od telefona za otroke in mladostnike do počitniških srečanj otrok, ko prosti čas preživljajo ob različnih otrokom zanimivih dejavnostih. To je le pogled v nekatera večja občinska središča, medtem ko ponekod v manjših krajih društva delajo bolj ali manj brezimno. Eno takih je v Senčurju, kjer se za otroke po zaslugi skupine marljivih ljubiteljev vsake toliko časa kaj dogaja. Denar za te dejavnosti tudi Senčurjani izprosijo od občine in različnih sponzorjev. • D.Ž.

ROGLA TERME
užitek nedotaknjene narave
Z R E C E

ZLATA JESEN v TERMAH ZREČE
do 30. novembra v Vilah Terme
7 x polni penzion ○ posvet pri zdravniku ○ 5 x gimnastika - hidrogimnastika
○ 2 x individualna terapija ○ izlet ○ trgatav, obiranje sadja, nabiranje gob...

Cena za osebo v dvoposteljni sobi v VILAH TERME 37.600 tolarjev

MARTINOV VIKEND
od 8. do 10. novembra 1996
v 1/2 sobi hotela Dobrava 16.000 tolarjev
v 1/2 sobi v Vilah Terme 14.500 tolarjev

UNIOR TURIZEM
Tel.: 063/768 20, 768 1105, 768 1117
Fax: 063/762 446

Predstavništvo Ljubljana
061/329 264
061/315 389

Prvi študentje na blejski višji gostinski turistični šoli

Z višjo šolo višje tudi v turizmu?

V tem tednu so v Sloveniji odprle vrata štiri višje strokovne šole, med njimi tudi Višja strokovna šola za gostinstvo in turizem na Bledu. V prvem letu jo bo obiskovalo 124 študentov, med katerimi jih je največ z Gorenjske.

Bled - Občina Bled in vodstvo šole sta ob začetku prvega študijskega leta pripravila v tork slovesnost v učilnici srednje ekonomske turistične šole v Radovljici, kjer bo prvi rod študentov poslušal predavanja do ureditve prostorov v sedanjih srednjih gostinskih šolah na Bledu. Slovesnosti se je udeležil tudi državni sekretar v ministrstvu za šolstvo in šport dr. Pavle Zgaga, ki je poudaril, da je odprtje prve višje strokovne šole tudi pomemben dan za slovensko šolstvo, saj se je s tem začela uresničevati oblika izobraževanja, za katero se je že nekaj časa zavzemala strokovna pa tudi širša slovenska javnost. Gre za dvoletno šolanje, v katerem je kar 40 odstotkov praktičnega izobraževanja v podjetjih.

Blejski župan Vinko Golc ni mogel skriti zadovoljstva,

da je Bled že manj kot po dveh letih njegovega županovanja uspel dobiti višjo gostinjsko turistično šolo, za katero se je (ob podpori drugih gorenjskih županov) prizadeval že od vsega začetka. Ker je eden od razlogov za slabše turistične rezultate na Bledu tudi nizka izobrazbenost raven zaposlenih v gostinstvu in turizmu, bo višja šola omogočila, da bo Bled v turizmu začel meriti še višje. Zanimanje za vpis na novoustanovljeno šolo je presešlo vsa pričakovanja. Kot je povedal v.d. ravnatelj šole Janez Šolar, je na informativni dan prišlo okoli tristo srednješolcev, na razpis se jih je odzvalo 254, po sklepu o omejitvi vpisa so jih sprejeli 124, od tega 68 za smer gostinstvo in 56 za turizem. Med vpisanimi je 69 študentov, ki so končali srednjo

ekonomsko turistično šolo v Radovljici ali srednjo gostinjsko šolo na Bledu, 36 jih prihaja iz drugih slovenskih gostinjsko turističnih šol, enajst iz gimnazij in osem iz drugih srednjih šol. Po končanem šolanju (brez absolventskega staža) bodo dobili naziv inženir gostinstva oz. inženir turizma. Med predavatelji so tudi zaposleni na vodilnih mestih v turizmu na Bledu, v Bohinju in v Bovcu. Šola bo leto dni delovala v novih prostorih srednje ekonomske turistične šole v Radovljici, prihodnje leto pa bodo s predavanji začeli že na Bledu, v preurejeni stavbi srednje gostinjske šole, odkoder se bodo dijaki preselili v novo stavbo v Radovljici.

Kot je na slovesnosti dejal državni sekretar dr. Pavle Zgaga, so višje strokovne šole novost, ki jo je na

področju poklicnega in strokovnega izobraževanja omogočila šele februarja sprejeta nova šolska zakonodaja. Prve štiri šole (na Bledu, v Velenju, Celju in v Novem mestu) so nastale s podporo Phare programa Evropske unije in tudi v sodelovanju s Centrom za poklicno izobraževanje, gospodarstvo in obrtno zbornico, gospodarstvom in lokalnimi skupnostmi. Novembra se jim bo pridružila še peta, nekoliko posebna: izobraževalni center Elektrogospodarstva Slovenije, ki se je naloge lotil kot gospodarska družba, zainteresirana za izobraževanje na tem področju. Visoke šole bodo, kot je dejal dr. Zgaga, razbremenile vpisne pritiske na univerzi ter ponudila nova vpisna mesta mladim in nove možnosti za izobraževanje odraslih. • C. Zaplotnik

GORENJSKE KORENINE

Bisernoporočnica Ivana in Franc Kremsar iz Kokre

Z eno samo pokojnino kar dobro živiva

22. novembra 1936 sta se v vaški cerkvi v Kokri vzela domačina Ivana in Franc Kremsar.



Kokra, 11. oktobra - Zdaj 85-letna bisernoporočnica vznemirjena pričakuje usodni datum, ko naj bi pred matičarjem že tretjič utrdila svojo šest dolgih desetletij trajajočo zakonsko zvezo. Ob njuni zlati poroki pred desetim leti so jima otroci pripravili pravcato ohcet, svoj da pa sta morala ponoviti v cerkvi in pred matičarjem.

Moram reči, da na bolje," pravi dobrovoljni Franc Kremsar, ki je skupaj z ženo doživel častitljivih 85 let zagotovo tudi zaradi svoje optimistične narave. "Živiva od ene same pokojnine, a sva kar zadovoljna. Le leta naju že dajejo in bolezn."

Oče Franc ima svoje dnevne izdatke vestno zabeležene v majhnem zvezku, zato se jima tudi ob skromni pokojnini knjigovodstvo vselej izide. Zakonca se rada lepo uredita. Oče Franc je hudomušno pripomnil, da je imel zadnji zlatoporočenec v našem časopisu zavezano kravato, zato si jo je za naš obisk nadel tudi on. Kremsarjevima ob dolgoletnem skupnem življenju prigrčno čestitamo tudi v Gorenjskem glasu in jima želimo še veliko skupnih let.

D. Z. Žlebir, foto: Tina Dokl

kozmetika ana

ZA SONCEM V SOLARU
ergoline

FRVH 8 minut
GRATIS

Letence 4a, Gornik
Tel: 064/46-369

Zlati jubilej zakoncev Fister iz Naklega

Partizan je hotel hrano, dobil pa je še nevesto

Nežka in Franc sta se poročila kmalu po osvoboditvi domovine, 12. oktobra 1946. leta.



Naklo, 11. oktobra - Zakonca Fister bosta jutri praznovala 50-letnico poroke, skupaj z najozjimji svojci pa se bosta odpeljala tudi na nedeljski izlet s svečanym kosilom. V njunem dosedanjem življenju je bila večina dni namenjenih delu v tovarni in skrbi za družino. Za slednje sta staršem hvaležni zlasti hčerki Vida in Milena, ki sta z domom tesno povezani še danes.

Trije od štirih bratov iz Fistrove delavske družine na Cegljici pri Naklem so ob vdoru Nemcev postali prvoborci. Tudi Franc je že leta 1941 odšel k partizanom. Ker se je mnogokrat gibal po vaseh pod Storžičem, je zašel tudi v Pangeršico pri Trsteniku. Veni od tamkajšnjih hiš ni dobil le hrane, ampak se je zagledal v eno od dveh hčera. Ker sta se Nežka in Franc po osvoboditvi videvala v kranjski tovarni Tekstilindust, sta svoje znanstvo ne samo ohranila, ampak utrdila z odločitvijo za poroko in skupno življenje.

"Na dogodke pred 50 leti nama je najbolj ostala v spominu obluba Francetovega brata, da naju bo peljal z avtom v Kranj. Ker ga je zadržala služba, sva ostala brez prevoza. Tako sva se k

poroki peljala na vozu s konjsko vprego. Med vožnjo v Kranj je bilo še vse v redu, ob vračanju na Cegljico pa nas je že malo vinjen voznik skoraj zvrnil s ceste. Vseeno se je vse srečno izteklo. Po poroki sva dve leti živela na Cegljici in nato nekaj časa v nakelskem domu kulture. Leta 1951 sva se lotila gradnje hiše, v katero smo se vselili že čez dve leti z vso družino. Takrat sta bili hčerki Vida in Milena še majhni. Čeprav je bilo življenje skromno in preprosto, saj prve hiše na Podrebru niso imele niti vode niti elektrike, smo se imeli kar lepo. Posebno po Nežkini upokojitvi 1955. leta je bilo več časa za dom in družino," se spominjata prvega obdobja skupnega življenja zakonca Fister.

France je kmalu po poroki odšel iz kranjske tovarne za vodjo nakelske predilnice, kjer je ostal 21 let. Ob delu v službi je imel vrsto dolžnosti v raznih organizacijah v kraju, po 1948. letu pa je bil tudi navdušen lovec. Čeprav je tudi Nežka skupaj z njim delovala pri Rdečem križu, Socialistični zvezi in Turističnem društvu, še danes prizanesljivo počita možu, da je bil on vendarle več zdoma od nje.

S. Saje

Podružnična šola na Ovsišah Jutri bodo slavili stoletnico šole

Otrokom od Zaloš do Rovt in od Prezrenj do Češnjice že stoletje vliya učenost šola na Ovsišah.

Ovsiše, 11. oktobra - Zdaj je podružnica osnovne šole Staneta Zagarja iz Lipnice in v štirih oddelkih šteje 54 učencev, do leta 1958 pa je bila osemletka.

Šola je bila ustanovljena 18. novembra 1896 in je prvo leto šolala 107 učencev. Častitljiv jubilej bodo proslavili jutri, 12. oktobra, ko se bo ob 10. uri pred šolo na Ovsišah začela prisrčna slovesnost. V programu bodo sodelovali učenci, pevski zbor iz Ovsiš, folklorna skupina Voše, dramska skupina iz lipniške šole z igrice Užaljeni medvedek, moški pevski zbor iz Podnarta. Ob stoletnici šole so izdali tudi jubilejni bilten, v katerem učenci ovsiške šole predstavljajo osem vasi, od koder prihajajo v šolo: Ovsiše, Podnart, Zaloše, Prezrenje, Poljšico, Češnjico, Dobravico in Rovte. Svoje spomine o šoli sta zapisala tudi nekdanja učiteljica in najstarejši še živeči učenec. Ravnatelj lipniške šole Stane Mihelič nam je povedal, da so na slovesnost ob stoletnici šole poleg predstavnikov šolskih oblasti povabili tudi ugledne ljudi, ki so kot otroci obiskovali ovsiško šolo. Med njimi sta tudi dr. Peter Fister, ki raziskuje slovenske gradove, in upokojeni novinar Bogdan Pogačnik. • D.Ž.

Podeljene najvišje državne nagrade za področje šolstva

Enajst izvrstnih šolnikov

Na slovesnosti v Narodni galeriji so ta teden podelili najvišje državne nagrade za področje šolstva.



Ljubljana, 11. oktobra - Poseben odbor, ki že tretje leto izbira najboljša med šolniki, jih je med 33 nominiranimi kandidati izbral enajst, ki so letos prejeli ugledno priznanje. Zbrani na ponedeljkovi slovesnosti so med drugim prisluhnili tudi besedi ministra za šolstvo dr. Slavka Gabra.

Nagrade so letos prejeli: Vzgojnoizobraževalni zavod Frana Milčinskega Smednik, prof. dr. Vladimir Klemenčič, Mira Turk - Radikovič, Genija Lipar - Kadunc, Franc Šavnik, dr. Jurij Jug, prof. dr. Andrej Salehar, Ana Cetkovič - Vodovnik, Marija Gabrijelčič, Milan Marušič in Janez Bitenc, slednji štirje za življenjsko delo. Kot smo že poročali, smo na Gorenjskem posebej ponosni na tri med uglednimi nagradenci. Eden teh je Vzgojnoizobraževalni zavod Frana Milčinskega Smednik, naš prvi povojni vzgojni zavod, ki letos slavi

50 let delovanja. V tem obdobju so delavci zavoda generacijam mladostnikov pomagali na poti v samostojno življenje. Učiteljica Mira Turk - Radikovič že petnajst let poučuje slovenski jezik v Nemčiji, zadnjih devet let otroke slovenskih staršev v deželi Hessen, še prej pa je učila na šenčurski osnovni šoli. Za svoje učence vsako leto pripravi zanimive strokovne ekskurzije v Slovenijo, združene s bivanjem pri vrstnikih v domovini. Prof. dr. Jurij Jug, izredni profesor na Fakulteti za organizacijske vede v Kranju, pa sodi med strokovnjake, ki se ukvarjajo z raziskovanjem zgodovine izobraževanja odraslih. Z znanstvenim delom "Funkcija učbenika v izobraževanju odraslih" je učinkovito dopolnil sodobno andragoško prakso, tovrstna vedenja pa so po njegovih zaslugi tudi prestopila meje domovine. • D.Ž.Žlebir, Foto: Tina Dokl

KMETIJSKO GOZDARSKA ZADRUGA SAVA, z.o.o., Lesce
Rožna dolina 50, 4248 LESCE

Na podlagi sklepa 1. seje UO KGZ SAVA LESCE, ki je bila dne 14. 5. 1996, objavlja

JAVNO ODPRODAJO

nepremičnine - stanovanja v Poljčah 34, p. Begunje
v velikosti 48,68 m². Izklicna cena znaša 4.050.000,00 SIT.

Kupnina je plačljiva v 8 dneh po sklenitvi pogodbe, skupaj z vsemi stroški odprodaje in prenosa nepremičnine.

Kavcija znaša 405.000,00 SIT in je plačljiva pred začetkom dražbe na žiro račun KGZ SAVA, Lesce št. 51540-601-14188.

Morebitni kupci se morajo na dražbi izkazati s potrdilom o pologu kavcije.

Javna dražba bo v petek, 18. 10. 1996, ob 10. uri na upravi KGZ SAVA, Rožna dolina 50, Lesce.

Ogled stanovanja bo mogoč v četrtek, 17. 10. 1996, od 10. do 14. ure v Poljčah 34 p. Begunje in sicer po poprejšnji najavi po telefonu 064/18-751.

JATA

VABILO K NAKUPU

Pri nakupu v

DISKONTU JATAv Kranju na Planini, Cesta talcev 69 (nasproti pošte)
Vam nudimoOHLAJENO
PIŠČANČJE IN
PURANJE MESO**15%**
POPUSTZMRZNJENO
PIŠČANČJE IN
PURANJE MESO**30%**
POPUSTIZDELKI IZ
PIŠČANČJEGA IN
PURANJEGA MESA**25%**
POPUSTKONZERVIRANE
JEDI**25%**
POPUSTHRANA ZA PSE
IN MAČKE**10%**
POPUSTPričakujemo vas vsak
delavnik od 8. do 19. ure,
v soboto od 8. do 17. ure
in v nedeljo od 8. do 12. ure.GROBOVŠEK d.o.o.
Telefon:
064 / 330-428**JATA MESO***Kranjčani kupujejo
v diskontu **SEDMICA**
na Planini zraven pošte.***Nekaj vročih cen:**

JABOLKA ZA OZIMNICO I. KVALITETE po ...	58,00 SIT za kg
KROMPIR ZA OZIMNICO po 10 kg vreče ...	20,00 SIT za kg
SLADKOR 1/1	129,00 SIT/kg
GROBOVŠKOVI REZANCI 1/2 kg	189,00 SIT
SOK PFANER 1/1 50 %	135,00 SIT
SOK PFANER 2/1 50 %	273,00 SIT
SOK FRUCTAL ORANGE 1/1	138,00 SIT
PIVO UNION 1/2 GRAND	105,00 SIT
KAVA LOKA 250 g MLETA	299,00 SIT
NAPOLITANKE KRAŠ 1 kg	500,00 SIT
ČOKOLADA BABETE POLNJENA 100 g	82,80 SIT
ČOKOLADA MLEČNA BABETE 100 g	111,20 SIT
KEKSI SAVOIARDI 350 g	196,00 SIT
MAJONEZA HELMANS 630 g	499,00 SIT
ŠPAGETI BARILLA 1/2	128,00 SIT
PRALNI PRAŠEK WEISERIESE 3,60 kg	839,00 SIT
MOKA TIP 500 5/1	347,00 SIT

**TER ŠE MNOGO DRUGIH PREHRAMBENIH
IZDELKOV PO ZELO UGODNIH CENAH.****VABLJENI V DISKONT **SEDMICA**
NA PLANINI!**

Novi Jatin diskont na Planini v Kranju

Diskont Sedmica za sedem dni v tednu

V torek so tudi Kranjčani dobili novi Jatin diskont, katerega ime Sedmica pomeni, da boste v njem lahko nakupovali vseh sedem dni v tednu, tudi ob nedeljah. Pravzaprav gre za sodelovanje znanega slovenskega predelovalca perutnine podjetje Jata meso iz Zaloga in zasebnega podjetja Grobovšek, d.o.o., iz Kokre. Prvi adut Sedmice so ugodne cene in tudi do 30-odstotni popusti.

Vsi, ki še ne veste. Ta torek je svoja vrata odprl prvi Jatin diskont v Kranju, katerega ime ni zastoj Sedmica, saj bo odprt sedem dni v tednu. To pa pomeni tudi sedem dni popustov in ugodnih nakupov vsak teden. Diskont se nahaja na prijetni lokaciji na Planini, točneje pri tamkajšnji pošti. Sicer pa ne morete zgrešiti, saj se že od daleč vidi napis Jata. Za diskontoma na Jesenicah in v Križah je to tretji tovrstni Jatin diskont na Gorenjskem, ki so ga tokrat odprli v sodelovanju z zasebnim podjetjem Grobovšek, d.o.o.

"Z novim diskontom v Kranju nadaljujemo s trgovsko politiko, ki smo jo zastavili v zadnjih letih,

namreč v različnih koncih Slovenije ponuditi naše izdelke po kar najbolj ugodnih cenah, ki so kar za 10 do 30 odstotkov nižje, kot v siceršnji trgovski ponudbi," je dejal Drago Tomažič, pomočnik komercialnega direktorja v Jati. "V podjetju Grobovšek, d.o.o., smo videli pravega poslovnega, predvsem pa trgovskega partnerja, zato smo se z veseljem odločili za sodelovanje. Sicer pa je, kot rečeno, tak tudi plan naših poslovnih usmeritev. Razvijanje lastne ali pogodbene prodajne mreže in se s tem približati kupcu, hkrati pa postati zdrava konkurenca ostalim trgovcem."

V diskontu Sedmica je kupcem na

voljo celotni asortiman proizvodov podjetja Jata meso iz Zaloga, od različnih izdelkov iz piščančjega in puranega mesa, bodisi ohlajenega ali zamrznjenega, do konzerviranih jedi in hrane za pse in mačke. V Jati so seveda poskrbeli tudi za vsakodnevno svežo dostavo mesa. Sam diskont je na atraktivni lokaciji, sredi velikega naselja in prav zato je še toliko pomembnejše se na pravi način približati kupcu. Tako z bogato ponudbo, kot s stalnimi popusti in nizkimi cenami, ne bodo pa manjkale tudi mnoge degustacije in predstavitve vedno novih proizvodov, po slednjih, številnih novostih namreč pa so v Jati še posebej znani.



Drago Tomažič



Zvone Grobovšek

"Predvsem sem zelo vesel, da lahko zastopam Jato, saj sem prepričan, da sem v Kranj pripeljal proizvajalca, ki je znan po vsej Sloveniji, tako po kvaliteti in raznolikosti svojih izdelkov kot po ugodnih cenah. Ugodne pa veljajo tudi za ostale izdelke v diskontu Sedmica. Dosledno se namreč držimo načela diskontne prodaje, torej stalnih popustov in ugodnih cen. To zmoremo, ker kupujemo direktno od proizvajalcev in blago na policah ponudimo z minimalnim našim zaslužkom," je povedal Zvone Grobovšek iz podjetja Grobovšek, d.o.o.

Ne le akcijske cene, predvsem stalni popusti bodo v Sedmici običajna praksa. Medtem ko boste v

prostoru levo od vhoda lahko izbirali med izdelki Jate meso, pa vas v levem delu diskonta pričakujejo polne police blaga široke potrošnje. "Naj posebej poudarim naše domače testenine, rezance, špagete, makarone, hkrati pa vas vse povabim k obisku v našem diskontu," je vas bralke in bralci, ter vaše bližnje in znance pozval Zvone Grobovšek. In, če na koncu zapišem še opažanja s torkove otvoritve, namreč po zanimanju občinstva sodeč, ki je baje preseglo tudi pričakovanja lastnikov, so Kranjčani zares dobili tisti pravi diskont. Sedmica pričakuje tudi vas, vsak dan od 8. do 19. ure, v soboto do 17. ure in seveda nedelje od 8. do 12. ure.



Posledice gospodarskih težav v tržiški tovarni Peko

Napake so delali drugi, bremena pa nosijo delavci

Peko pomeni za Tržič precej več kot Litostroj za Ljubljano, česar se premalo zavedajo v državi.

Tržič, 10. oktobra - Občina Tržič je doslej doživela stečajne pete, zato je sredi letošnjega leta imela skoraj 15-odstotno brezposelnost. Razmere so se zaostrile tudi v največji tovarni, v tržiškem Peku, ki daje kruh več kot 26 odstotkom delovno aktivnega prebivalstva. Zato je razumljivo, da je zaskrbljenost med delavci in domačini zaradi nadaljnje usode podjetja velika. O tem smo zbrali nekaj mnenj po torkovi ustanovitvi proizvodnje in zaprtju Pekovih trgovin.



Ludvik Perko



Štefan Srečnik



Drago Ficko

Nad zahtevo uprave Peka za zaprtje trgovine je bil v torko presenečen tudi vodja poslovne na Deteljici Lojze Horvat. Kot je povedal, so pri njih dobro pripravljene zaloge obutve za jesensko in zimsko sezono ter artikli športnega programa. Vseh 27 zaposlenih si želi samo to, da bi se vrata trgovine spet čimprej odprla in da bi lahko ustregli željam obiskovalcev. Med zadnjimi kupci pred zaprtjem trgovine smo opazili tudi Pekove delavce, ki so želeli vnovečiti vsaj bone za obutev. Prebivalci iz Kovorja, ki je hitela z nakupom čevljev, je izjavila le to, da je vodstvo podjetja vredno vse kritike. Družina iz Prevalj je bila zadovoljna z nakupom čevljev za vso družino in izrazila upanje, da bo lahko še našla Pekovo obutev.

Po končanih pogajanjih na državni ravni so stroji v tovarni zabrnili že v sredo zjutraj, odprla pa so se tudi vrata Pekovih trgovin. Kljub hitremu razpletu torkovih dogodkov pa nad delavce in domačine še vedno visi vprašanje, koliko ljudi bo še izgubilo delo in kaj bo s Tržičem v prihodnosti. V letu, ko bi se lahko spominjali 120-letnice rojstva Petra Kozince, prvega lastnika tovarne, se mnogi sprašujejo, ali ne sone čevljarški poklic v pozabo.

Anton Rozman, predsednik Svobodnih sindikatov v Peku: "Če bo torkova prekinitve dela

obrodila rezultate, ni bila zastoj. Delavci očitajo sindikatu neučinkovitost, saj menijo, da bi bil čas za ukrepanje že veliko prej. Vsekakor je to sedaj za upravo Peka zadnji opomin, da zagotovi poslovanje brez izgub. Doslej smo imeli skupaj z delavci dovolj razumevanja in potrpljenja. Če se ne bodo razmere kmalu uredile, bomo mi pozvali delavce k stavki. Vodstvo zamerimo predvsem nestrokovni pristop k odpuščanju delavcev. Prejšnji teden je že izdalo več kot 150 odločb o prenehanju dela. Žal so med odpuščenimi tudi hudo bolni in nujno potrebni delavci; na primer, prevzemni oddelek je ostal brez kvalificiranega voznika za viličarja."

Suzana Meglič, prodajalka v Pekovi trgovini na Deteljici: "Ko sem začela pred desetimi leti delati v trgovini, so bili v Peku precej boljše razmere od današnjih. Sedaj so plače precej nižje; zaslužim med 30 do 60 tisočaki, odvisno od prometa. Žal plače zamujajo, kar doživlja tudi moji v BPT. Čeprav imava le enega otroka, le počasi dograjujemo hišo. Zase si želimo le to, da bi delo in zaslužek ohranili, saj zato tudi hodimo delat. Denarna stiska mnogih družin se vse bolj pozna pri nakupih. Če ne bi k nam prihajali kupci od drugod, bi prodali in zaslužili še veliko manj.

Upravne enote iz Seničnega: "Mama Agata je 35 let delala v Peku in bila za svoje delo tudi odlikovana. Zato še bolj razumem njeno prizadetost ob zadnjih dogodkih v tovarni. Sam mislim, da je bila poteza vodstva nesmiselna, saj so delavce postavili za talce. Kljub temu je bilo opaziti več solza kot ogorčenja. Uprava bo morala prisluhniti glavnemu upniku in skupaj z njim in državo poiskati prave rešitve. Prepričan sem, da država še vedno podcenjuje nastale probleme, saj pomeni Peko za Tržič precej več kot Litostroj za Ljubljano. Kot občinski uradnik in načelnik oddelka za notranje zadeve sem v 13 letih spoznal mnogo ljudi. Njihove težave so me privedle do odločitve, da bom nastopil kot samostojni kandidat za državnozbornostne volitve." • Stojan Saje

Upravne enote iz Seničnega: "Mama Agata je 35 let delala v Peku in bila za svoje delo tudi odlikovana. Zato še bolj razumem njeno prizadetost ob zadnjih dogodkih v tovarni. Sam mislim, da je bila poteza vodstva nesmiselna, saj so delavce postavili za talce. Kljub temu je bilo opaziti več solza kot ogorčenja. Uprava bo morala prisluhniti glavnemu upniku in skupaj z njim in državo poiskati prave rešitve. Prepričan sem, da država še vedno podcenjuje nastale probleme, saj pomeni Peko za Tržič precej več kot Litostroj za Ljubljano. Kot občinski uradnik in načelnik oddelka za notranje zadeve sem v 13 letih spoznal mnogo ljudi. Njihove težave so me privedle do odločitve, da bom nastopil kot samostojni kandidat za državnozbornostne volitve." • Stojan Saje

50 let društva in "športniki leta"

Pokoj je lahko obdobje bogatega življenja

Kranj, 11. oktobra - Leta 1946 je bilo kot šesto po vrsti v Sloveniji ustanovljeno Društvo upokojencev Kranj in v petek so kranjski upokojenci svojo 50-letnico praznovali v domu krajevne skupnosti v Stražišču, hkrati pa so razglasili še "športnike leta". Predsednik Zveze društev upokojencev Slovenije Vinko Gobec je predsedniku kranjskega društva Marjanu Prinčiču v znak zahvalnosti in priznanja za veliko dobro opravljenega dela društva v tem pol stoletja izročil Veliko plaketo ZDUS.

O sedanjem delu društva je spregovoril predsednik Marjan Prinčič, o njegovi razgibanosti pa o zgodovini pa o Jože Dvoržak. Zanimivo je bilo slišati o začetkih kranjskega društva upokojencev, ki segajo v leto 1937, ki je v bistvu prava letnica ustanovitve in se je bodo spomnili prihodnje leto. Takrat so namreč kranjski državni uslužbenci in upokojenci za svoje potrebe kupili hišo za vojo Zadrugo, kjer so blago lahko kupovali ceneje kot drugod. Voja je prekinila začeto delo, leta 1946 pa je bilo društvo ponovno ustanovljeno in imeli naziv Zveza sindikatov Jugoslavije - Društvo upokojencev LR Slovenije - Podružnica Kranj. Pozneje se je upokojenska organizacija odcepila od sindikatov, 1975. leta pa so postala društva samostojna in se združila v Zvezo društev upokojencev Slovenije. Prvi povojni predsednik društva je bil Josip Tajnik. Vsak novi predsednik je kaj pomembnega naredil za društvo. Tako je Jože Rant na društvenem vrtu zasadil trto, ki daje tudi do 200 kg grozdja na trgatve. Za časa predsednika Franja Cerarja - Matica je hiša dobila centralno ogrevanje in ustanovljen je bil moški pevski zbor, ki prepeva že 33 let. Matija Suhadolnik - Luka, predsednik v letih 1974 - 1985, si je prizadeval kar najbolje reševati socialne in stanovanjske probleme upokojencev. Za časa predsednikovanja Janeza Beravska v letih 1985 - 1987 je bila v hiši zamenjana vsa električna napeljava in razširila se je športna dejavnost. Jože Marjek - Joco, ki je bil predsednik od 1988 do 1995, je šport razdelil po sekcijah in k delu je pritegnil veliko novih ljudi, povečalo se je članstvo. Jože Dvoržak je spomnil tudi na tajnike, ki so na svojih plečih nosili največje breme dela društva. Zahvala je šla tudi Ivanu Petriču, ki je o delu društva v Gorenjskem glasu objavil več drobniških člankov.

V zadnjih letih so bili društveni prostori v Tomšičevi ulici znova obnovljeni, preurejeni, v restavraciji, ki je odprta zdaj vsak dan v tednu, pa so občasno organizirana razna družabna srečanja od pustne zabave in pripovedovanja prvopriprilskih šal ter ocenjevanja pirhov do prireditve "upokojenec - pokaži, kaj znaš", šaljive pošte in martinovanja ter silvestrovanja. Vse prireditve spremljajo tudi kulturni programi, v katerih navadno nastopita oba pevška zbora, moški pod vodstvom Nade Kranjčan, ženska pa pod vodstvom Draguške Vlačič.

Predsednik Združenja društev upokojencev Slovenije Vinko Gobec je v svojem kratkem nagovoru zbranim poudaril, da je ponosen, da je predsednik toliko društev, danes jih je že 415. Pokoj je lahko obdobje bogatega življenja, je dejal, če se upokojenci družijo v društvih. Naj ostanejo nadstrankarski, če so se tako odločili. Na zvezi društev ne želijo političnega delovanja, morajo pa braniti interese upokojencev. Naša družba se mora zavedati, je poudaril, da pokojnina ni socialna podpora, temveč trdo zaslužen denar, saj se je vsa povojna industrija gradila prav na plečih delavca in njegovega nizkega standarda.

Vinko Gobec je Društvu upokojencev Kranj čestital ob obletnici in v priznanje za dosežene uspehe izročil Veliko plaketo ZDUS. Plakete so dobili še tovarna IBI Kranj, ki je dolga leta materialno pomagala društvu, DU Predoslje ter Mestna občina Kranj, od posameznikov pa Peter Tulipan, Milan Bernik, Stane Gantar in Srečko Mesarič. Na tej slovesnosti so bili razglašeni tudi "upokojenci - športniki leta". V kulturnem programu sta zapela oba pevška zbora DU Kranj. • D. Dolenc

Pa še o novodobnih "špitalarjih"

Štirje na 27,31m²

"...Zato zahtevamo, da najkasneje do 30.10. 1996, to stanovanje izpraznite in pripravite za primopredajo...", je zapisano v obvestilu škofjeloškega županstva najemnici Anici Pančur. Kdo ima prav, Pančurjevi ali občina, gre za sitnarjenje nekoga ali formalizem nekih?

Škofja Loka - Zgodba je pravzaprav preprosta. Družina Pančur, mati Anica, oče Benedikt in otroka Urška in Uroš so se leta 1993 tako rekoč znašli na cesti. Na občino so posredovali prošnjo in ta jim je "ustregla" v tej meri, da jim je v nekdanji ubožnici, tudi špital imenovani, na Spodnjem trgu 9a za tri leta v najem dodelila tri sobice v skupni izmeri 27,31m². S 30. julijem so ta tri leta potekla in do konca oktobra naj bi Pančurjevi izpraznili prostore. "Kam bomo šli in ali za nas v celi Škofji Loki res ni neke primernejše stanovanjske površine," se sprašuje Pančurjevi.

Pančurjevi so bili pred vselitvijo v "špital" najemniki stanovanja v eni izmed stavb na Mestnem trgu. Za 60 m² veliko stanovanje so baje plačevali kakih 400 nemških mark najemnine, a je nekako le šlo, bilo je namreč nekaj več denarja, kot ga je

danec. Stanovanje je bilo potem prodano novemu lastniku in Pančurjevi so se morali izseliti. Prošnji, ki jo je takrat oddala mati Anica, je občina oziroma takratni Izvršni svet ugodil in tako se je družina še pravočasno preselila v "špital".

Dobili so tri sobice oziroma celice, v katerih so skoraj 400 let živeli mestni ubožci in pohabljeni, v skupni izmeri 27,31 m² (vsaka od sob zajema nekje tretjino skupne kvadrature), v katerih je pred njimi stanoval starejši občan Franc Benedičič. Odtlej so bili štirje. V prvi sobi je kuhinja, pomivalno korito, omara za posodo, mizica, stoli, več pa bi že težko našli. V drugi sobi, med sobami so napravljeni prehodi, je "spalnica", v tretji pa imata prostor 21-letna Urška, absolventka biotehniške fakultete, višjega študija zoologije in njen brat Uroš, še osmošolec. Pančurjevi so upravičeni do souporabe stranišča (uporabljajo ga prebivalci 2. nadstropja), na koncu hodnika, medtem ko kopalnice pravzaprav sploh nimajo. Omare z oblaci so seveda



he, tukaj imate te tri sobe, če hočete, pomladu pa se prijavite na razpis," se spominja leta '93 Anica. "Najemnina sicer ni velika, saj se giblje od 3.500

tolarjev pa tja do 6.000, odvisno, kako visoki so stroški obratovanja. Razpis vse skupaj izgleda precej "špitalsko". Prebivalci se znajdejo kot pač se.

Anica dela v trgovskem podjetju Loka, v eni izmed prodajaln v Ljubljani, Benedikt pa naj bi bil v postopku za invalidsko upokojevanje, češ da ni sposoben za nobeno zaposlitev. Sam pa tudi pravi: "Kdo pa me bo sploh vzel v službo, 55 let starega." On, da je brez kakršnekoli podpore, ona pa domov prinese od 65.000 do 70.000 tolarjev. Hči ima 12.000 tolarjev republiške štipendije, kar neke zadostuje za avtobusno mesečno vozovnico do Kamnika, kjer imajo zoologi večino predavanj.

"Takrat je bilo rečeno, če nimate strekarjevega doma." Pa vendar, če politiko damo ob stran, tu je cela družina, tu sta dva otroka, dva mlada človeka... • Igor K., foto: Tina Dokl



HYUNDAI
AVTO KADIVEC
Pipanova 46, Šenčur ☎ 064/41-573

NOVO



OKTOBRSKO PRESENEČENJE
VSI KUPCI AVTOMOBILOV HYUNDAI DOBIJO 300L BENCINA V OBLIKI BONOV

- prodaja novih in rabljenih vozil
- staro za novo, ugoden kredit, leasing
- servis, kleparske in ličarske storitve

RABLJENA		VOZILA	
	DEM		DEM
BMW 316, 89.000km, 1.88	9.900	ŠKODA FAVORIT 153 LS, 1.91, 56.000 km	5.500
SEAT IBIZA, 1.2 GL, 1.88	5.900	ŠKODA 120 L1.92	500
HY. PONY 1.5 GLS, L.90, 5 vrat	8.200	DAEWOO RACER 1.5 GLSI, 1.95	15.400
HY. PONY 1.3 LS, 1.90 sedan	8.200	KOMBI H-100 3 sed., 1.93	16.400
R-5 FIVE, L.94, 30.000 km	9.900	KOMBI MITSUBISHI 1.6, 1.87	8.900
R-4 1.87, 57.000km	2.000	NISSAN MICRA 1.0 LX, 1.90	6.500
ZASTAVA 101 GT 55, 1.85	790	SUBARU LE-ONE KARAVAN 4WD, 1.89,	11.500
LADA SAMARA 1.3, 5V, 1.93	6.400	SUBARU LE-ONE KARAVAN 4WD, 1.90	12.500
ALFA 33 1.3S, 1.90	9.300	AX 1.1 CABAN, 5V, 1.92	9.300

INF. PO TEL.: 064/41-573, 41-860

Škoda pri Servisu Štern



Podjetje Servis Štern iz Kranja je ob koncu poletja pridobilo uradni servis in prodajo za vozila Škoda, ki jim ju je zaupal Škodin slovenski uradni zastopnik, podjetje Avtoimpex, prejšnji petek pa so uradno odprli sodobno in prostorno servisno delavnico in nov avtosalon, v katerem bodo odslej skrbeli za avtomobile Škoda, kar je za lastnike teh avtomobilov na Gorenjskem gotovo velika pridobitev, saj med Ljubljano in Jesenicami do sedaj ni bilo ustreznega prodajno servisnega centra. V servisu Štern bodo poleg prodaje celotnega Škodinega programa in servisne dejavnosti poskrbeli tudi za ugodne plačilne pogoje in možnost nakupa na leasing in kredit. • Foto: M.G.

Na cesti: Audi A3

Ne more ga imeti vsak

Tako, kot je zapisano v naslovu, bi lahko med vrsticami razumeli Audijevo sporočilo v uradnem spremnem materialu, ki so ga ob predstavitvi novega audija A3 pripravili pri slovenskem uradnem zastopniku, podjetju Porsche Slovenija.

Pri Audiju so namreč trdno odločeni, da mora tudi novi najmanjši hišni model obdržati ekskluzivnost, ki je sicer prepoznavni znak teh avtomobilov in se z novincem seli tudi v razred kompaktnih avtomobilov. Audi A3 je dobrih 415 centimetrov dolg avtomobil z značilno masko hladilnika s hišnim logotipom, medtem ko se nekoliko nabuhli stranici zaključujeta v priskekanem in izredno kompaktnem zadku z dovolj velikimi prtljažnimi vrati.

Audijevo ekskluzivnost poudarjajo tudi štirikolesni pogon, ki bo del dodatne opreme pri posameznih motorjih, petventilska tehnika pri močnejšem bencinskem motorju, TDi tehnologija pri dizelskih motorjih, dvostransko pocinkana karoserija in štiritočkovne obese prednjih koles.

V začetku prodaje bodo kupci lahko izbirali med tremi motorji. Tako imenovani vstopni model ima prenovljeni 1,6-litrski bencinski štirivaljnik z aluminijastim blokom, preklapljivo sesalno cevjo in zmogljivostjo 101 KM, sledita pa sodobnen in zelo zmogljiv dvajsetventilski 1,8-litrski štirivaljnik s 125 KM, njegova močnejša izpeljanka z dodatkom turbinskega polnilnika in športno nastrojenimi 150 KM, ter znani 1,9-litrski turbodizel z 90 KM, ki slovi po varčnosti in prožnosti.

Attraction, ambition in ambiente so oznake za tri pakete opreme, ki vsak zase poudarjajo individualno zasnovano notranjost in posameznih dodatkov k opre. Aluminijasta 15 palična platišča, varnostni zračni vreči za voznika in sovoznika, zavorni sistem ABS, električna sistema za odpiranje stekel in nastavitve bočnih ogledal, osrednja ključavnica in volanski servoosvojačevalnik sodijo v serijsko opremo pri vseh modelih, bogatejše različice se razlikujejo po nekaterih dodatkih, žlahtnejših notranjih oblogah in drugih podrobnostih. Seveda bo pri močnejših motorjih na voljo tudi štirikolesni pogon quattro, s serijsko vgrajeno samodejno zaporo diferenciala, prihodnje leto pa v tovarni objeljavajo še bočne zračne varnostne vreče.

Atraktivno zunanjo podobo dopolnjujejo še odlično podvozje, urejena in pregledna instrumentna plošča, čvrsti in dobro oprijemljivi sedeži, solidno velik 350-litrski prtljaž-



nik in nenazadnje zanimive karoserijske barve.

Pri Audiju se ob predstavitvi novinca, ki je pri nas svoj novinarski in prodajni krst doživel samo nekaj dni po avtomobilskem salonu v Parizu, opirajo na dobre prodajne rezultate nespornega prvaka kompaktnega razreda v Evropi, volkswagna golfa, hkrati pa na Audijev ugled in produkcijsko kakovost. Proizvodnja audija A3 je praktično razprodana tudi že za vse prihodnje leto, saj v tovarni ne nameravajo izdelati več kot 100.000 enot.

Tudi na slovenskem trgu audija A3 ne bo mogel imeti prav vsak. Letos se bo z njim vozilo 150 kupcev, prihodnje leto pa 400. Glede na tri- do štirimesečno čakalno dobo pa se utegne zgoditi, da bo avtomobilov žal premalo. • M.G.

A3 1.6 attraction	33.697 DEM
A3 1.9 TDI attraction	36.206 DEM
A3 1.8 ambition	38.313 DEM
A3 1.9 TDI ambition	38.835 DEM
A3 1.8 ambiente	3a.510 DEM
A3 1.8 T ambiente	42.032 DEM



HYUNDAI
SALON JAVORNIK
Za vsa kupljena vozila HYUNDAI v mesecu oktobru prejmejo kupci darilni bon za gorivo v vrednosti 300 litrov.
Prodaja novih in rabljenih vozil - kredit - leasing
Janeza Finžgarja 5 (Javornik) SI-4270 Jesenice
tel./fax: 064/83-389



Edina zimska guma z LAMELAMI Y

MICHELIN XM+S ALPIN

V OKTOBRU VAM NUDIMO 10% POPUST ZA ZIMSKO AVTOPLAŠČE MICHELIN

BOLTEZ

VAŠ NAJBOLJŠI PARTNER ZA VARNO VOŽNJO

KRANJ, St. Žagarja 58 c
tel.: 331-639, 331-662




MEGA CENA
MEGA KREDIT
v mesecu oktobru za **MEGANA**
Že od 1.990.000 SIT in T + 0 % do 600.000 SIT in T + 7 % za nadaljnji 1.000.000 SIT kredita
STARO ZA NOVO VOZILA V ZALOGI



RENAULT



AVTO MOČNIK
Britof 162, Kranj, tel. 064 242 277

SERVIS IN PRODAJA
MICRA 1,0 16V airbag 16.690 DEM
ALMERA 1,4 16V airbag 22.990 DEM
NOVO PRIMERA 1,6 GX od 29.400 DEM
* bogata serijska oprema * garancija 3 leta ali 100.000 km



HONDA ŽIBERT



*CIVIC 3 vrata - 1,4 is
*CIVIC 4 vrata - 1,4 is; 1,5 ils; 1,6 vii
*CIVIC 5 vrat - 1,4 i
*HONDA ACCORD

SERVIS IN PRODAJA VOZIL
4000 KRANJ BRITOF 173 Tel/Fax: 064 242 167

KIA SEPHIA, CENEJŠA KOT KDAJKOLI DOSLEJ

1000 DEM - 1800 DEM

GENEJE



Sephia Sedan GTX-ABS: prej 24.790 DEM, cena s popustom: 22.990 DEM



Sephia H/B SLX: prej 20.690 DEM, cena s popustom: 19.690 DEM

Garancija: 3 leta ali 100 000 km



KIA MOTORS

Pooblaščenci serviserji in prodajalci na Gorenjskem: AVTOMEHANIKA M. AMBROŽIČ, Bled, 064 741 784 • ČREŠNIK d.o.o., Medvode, 061 612 250 • NASMEH d.o.o., Kranj, 064 223 857



Fiat multipla: prihodnost zdaj!

Italijanski Fiat, ki mu gre posej z avtomobili v zadnjem času precej dobro od rok, je na še trajajočem avtomobilskem salonu v Parizu predstavil študijo novega enoprostorskega avtomobila v nižjem srednjem razredu. Kot kaže bodo tovrstni avtomobili glavni modni krik prihodnosti, ki so se jo v Torinu lotili s tipično italijansko oblikovalsko žilico. Multipla, kot se imenuje novinec, je 3,90 metra dolgo vozilo s šestimi sedeži, sodobno in hkrati nostalgčno oblikovano notranjostjo, z uporabnim 500-litrskim prtljažnikom. V začetku nameravajo vanj vgrajevati 1,9-litrski turbodizelski in 1,6-litrski bencinski motor, vendar naj bi serijska proizvodnja tega precej futurističnega avtomobila stekla šele čez dve leti. • M.G.

UNITED COLORS OF BENETTON.

ŠKOFJA LOKA, KRANJ, BLED

Audi
Prednost je v tehniki



TO, S ČIMER SE LAHKO VOZITE DANES, SO BILE VČERAJ ŠE SANJE



NOVI AUDI A3

TEDNI TESTNIH VOŽENJ Z NAGRADNIM ŽREBANJEM

Ugoden nakup tudi na **PORSCHE LEASING** ali potrošniški kredit. Informacije in testne vožnje pri vašem pooblaščenem trgovcu:

URADNI SERVIS IN AVTOSALON

VRTAČ d.o.o. **Audi**

PRODAJA VOZIL - KLETNA ETAŽA
BLAGOVNICE GLOBUS KRANJ
tel./fax: 064- 211-622

V Sloveniji prodanih 10.000 fordov

Podjetje Summit Motors, ki je od leta 1993 v Sloveniji zadolženo za zastopanje Forda, je skupno prodalo že 10.000 Fordovih avtomobilov, od tega samo za letošnje leto predvidevajo prodajo okoli 4.000 enot. Največ bo k dobrim prodajnim številkam prispevala nova fiesta, na drugem mestu je escort in na tretjem mondeo, katerega nov model pričakujejo še do konca letošnje jeseni. • M.G.

Opel znamka



2.000 DEM POPUSTA za model l.1996

Opel Vectra z novo elegantno zunanostjo in udobno notranostjo privlači že na prvi pogled. Opel Vectro lahko izbirate med petimi bencinskimi motorji in turbo dizelskim motorjem ter petimi bogatimi opremami. V osnovni opremi že: ABS, servo volan, zračni blazini pri vozniku in sovozniku, radijski sprejemnik s 6 zvočniki... To je Opel Vectra, ki temelji na izkušnjah, to je avto, ki hkrati pomirja in vznemirja.

Z vozilom znamke Opel vam bo lepo.

avtotehna VIS d.o.o.

PINTAR, KRANJ, Koroška 53a
tel.: 064/224-621, 212-191, faks: 064/224-621

Generalni zastopnik za avtomobile Hyundai: Hyundai Avto Trade, Ljubljana, Dunajska 22, telefon [061] 302 091

AVTO IN POL



Lantra Sedan in Lantra Wagon

sta vsaka zase dokaz visoke kakovosti avtomobilov Hyundai. Imata garancijo, ki velja tri leta ali prvih 100.000 prevoženih km, veliko opreme že v osnovni ceni, zmogljive (1,6 l - 114 KM, 1,8 l - 130 KM) in ekonomične motorje ter številne vgrajene varnostne dodatke. Zato sta vsaka zase avto in pol.

Oktobrsko presenečenje:

Vsi kupci avtomobilov Hyundai v tem mesecu dobijo za darilo 300 l goriva v obliki bonov.

Lantra
KO SOSEDOVI OBMOLKNEJO



Prodajalci: Hyundai Servis Kadivec, Pipanova 46, Šenčur, tel.: 064 41 573. DIA-G d.o.o., Janeza Finžgarja 5, Jesenice, tel.: 064 83 389, Hyundai Servis Lužina, Gostče 8, Škofja Loka, tel.: 064 632 286. Trg d.o.o., Prešernova 50, Bled, tel.: 064 78 116

MERKUR[®] TC DOM

Cesta na Okroglo 8, Naklo, telefon: 064 488 303, delovni čas od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 12. ure

Spet prišla je v DOM jesen, vsa z barvitostjo prežeta

Okrasne rastline za zelenice, skalnjake, žive meje, za prekrivanje tal

DOBER NASVET

♦ strokovno svetovanje tudi za urejanje vrtov

RAZNOVRSTNA PONUDBA

♦ več kot 200 vrst sadik grmičevja, drevnin, trajnic, vrtnic in jagodičevja

AKCIJSKE CENE

♦ sadike za živo mejo:

tuja smaragd	velikost od 40 do 50 cm	— 1.099,00
tuja sunkist	velikost od 20 do 30 cm	— 276,00
liguster	velikost 50 cm	— 85,00
češmin	rdeči	— 405,00

Vse potrebno za ureditev grobov

CELOVITA PONUDBA

♦ zemlja, pesek, okrasne rastline, cvetoče lončne krizanteme, več kot 40 različnih nagrobnih sveč

UGODNE CENE

sveče	trije kosi, gorljivost pet dni	— 350,00
mačehe	raznobarvne	— 70,00
enoletna resa	Erika	— 399,00
pesek	za posip grobov,	
Bianco Carrara:	vreča 25 kg	— 590,00
	vreča 50 kg	— 1090,00

Z Merkurjevo kartico zaupanja še najmanj 4% in največ 8% ceneje!

Iskra Holding se bo olastnila s pomočjo zadolžnic

Letos izgube ne bo več

Zdaj ima 28 hčera, skupaj z vnukinjami pa 77 podjetij, po lastninjenju naj bi njihovo število zmanjšali na 25 do 30.

Kranj, 10. okt. - Iskra Holding je imela v letošnjem prvem polletju polovico manj izgube kot lani, znašala je 3,6 milijona mark, lahko pa napovem, da bomo letošnje leto zaključili pozitivno. Rezultat pa je temelji na izmišljenih cenah na domačem trgu, temveč na trdem delu, je na tradicionalni tiskovni konferenci ob sejmu elektrone v Ljubljani dejal predsednik uprave Dušan Šešok.

dolgo vleče, zdaj v kratkem le pričakujejo prvo soglasje, jasno pa je že, da javne prodaje ne bo, saj se bodo lahko olastnili s pomočjo zadolžnic. V Iskrinih podjetjih se jih je namreč v zadnjih letih nabralo zelo veliko, saj so ponekod lahko preživeli le s pomočjo polovičnih plač.

Proizvodne programe želijo v prihodnje kompletirati s tujimi partnerji, seveda predvsem z izdelki, ki niso več v sklopu Iskre,



Podjetja, ki so ostala v Iskri, so se na sejmu elektrone predstavila skupaj.

Podjetja skupine Iskra so v letošnjem prvem polletju ustavila 273,5 milijona mark prometa, konec leta bo znašal približno 630 milijonov mark. Z izvozom bo doseženih 370 milijonov mark prometa, za primerjavo velja povedati, da je leta 1991 znašal 200 milijonov mark. Izvoz na zaposlenega tako letos znaša 46 tisoč mark, leta 1986 je znašal le 15 tisoč mark. Pomembno je, da smo uspeli izgubo v letošnjem prvem polletju preploviti, v letošnjem prvem polletju je znašala 3,5 milijona mark, kar le še odstotek celotnega prometa, je dejal predsednik uprave Dušan Šešok. Izguba je še leta 1993 znašala 45 milijonov mark.

Optimizem vliva pospešena rast, saj je obseg industrijske proizvodnje leta 1994 porasel za 12,8 odstotka, lani 18,2-odstotno, v letošnjem prvem polletju pa kar 23,9-odstotno, medtem ko je slovensko gospodarstvo zabeležilo 3-odstotni upad obsega proizvodnje. V primerjavi z decembrom 1992 pa je bil obseg proizvodnje v Iskri v zadnjih treh mesecih podvojen.

Skupino Iskra sestavlja 25 podjetij, ki imajo kar nekaj svojih podjetij in skupaj holding zdaj vključuje 77 hčera in vnukinj. Po lastninjenju naj bi se zaradi večje preglednosti začel proces združevanja in po Šešokovih besedah naj bi imeli 25 do 30 podjetij. Lastninjenje se v Iskri Holding že

vendar kaj konkretnega na tiskovni konferenci še niso povedali. Po lastninjenju bodo zaostri tudi merila za poslovanje, direktorji vedo, da bodo položaj ohranili le, če bo podjetje poslovalo pozitivno, je dejal Šešok.

Iskra se je po razpadu jugoslovanskega trga obrnila za zahodne trge, izvoz v države EU ima zdaj 70-odstotni delež. Ponovno se skušajo uveljaviti na južnih trgih, v silovitem vzponu je prodaja v BiH, na Hrvaškem latentno zatišje, v Makedonijo se povečuje, najslabše je v Srbiji, kjer velike firme čakajo, da politiki prižgo zeleno luč. Spomladi sem kritiziral naše politike, zdaj pa umikam svoje ocene, tam se je res težko dogovarjati, je dejal Šešok. Iskra je na jugu veliko izgubila, približno 100 milijonov mark terjatev, izpuhtelo je za 58 milijonov zalog izdelkov, tudi precej nepremičnih. Vse prodajalne se sicer še vedno imenujejo Iskra, vendar so to zasebna podjetja in na sodiščih teče veliko postopkov, nobene še ni končan. V Srbiji so vložili šest tožb, samo za eno pa je bila doslej razpisana prva razprava.

Delo parlamentarne komisije, ki je raziskovala Iskro, je Dušan Šešok ocenil kot nepotrebno, nekoristno, prispevala ni k ničemu, bila je v funkciji politike, v Iskri se niso strinjali z njo, ne z njenim delovanjem.

• M. Volčjak

IskraTel prihaja na trg s "projekti na ključ" DECT bo uspel v enem do dveh letih

Kranjska Iskratel uvaja novosti, za telefonske naročnike največjo zanimivost predstavlja DECT, ki bo omogočal uporabo brezžičnega telefona.

Kranj, 10. okt. - Kranjska Iskratel se na ljubljanskem sejmu elektrone ne predstavlja le s posodobljenimi telefonskimi centralami, temveč s paletami novih izdelkov. Po desetih mesecih napovedujejo, da bodo letos dosegli 165 milijonov mark realizacije, skoraj petino več, kot so načrtovali. Slovenska izvozna družba bo podprla Iskratelove projekte v Rusiji.

Sejem elektrone pridobiva nekdanji lesk, to seveda ni neposredna prodaja, prihajajo pa poslovni partnerji, ki jih zanimajo predvsem novosti, letos se jih je napovedalo približno sto, veliko pa je nenapovedanih. Obisk je torej dosegel že polovičnega iz leta 1991, ko je prišlo 250 poslovnih partnerjev, je sejem ocenil Borut Ošabnik, direktor prodaje in marketinga v Iskratelu.

Letos se na sejmu ne predstavljamo samo s posodobljenimi telefonskimi centralami lastnega programa SI 2000 in licenčnega programa EWSD, temveč tudi s paletami dodatnih Siemensovih izdelkov na področju telekomunikacij, gre za prestižno predstavitev v Sloveniji, za opremo, ki je v koraku s časom, je dejal Ošabnik. Zadnje softverske verzije pomenijo pritisk na poenotenje storitev obeh družin telefonskih central, saj ni več funkcionalnih razlik, kar bi za slovenski Telekom lahko predstavljalo veliko racionalizacijo, je dejal direktor razvoja Franc Dolenc. Prav na domačem trgu bodo v naslednjih mesecih uresničili velik projekt, ki so ga pred dvema letoma uspeli dobiti na mednarodnem razpisu in pri njegovi uresnitvi za razliko z Litostrojem nimajo težav, gre namreč za namestitev najsodobnejšega omrežja za Dravske elektrarne, ki vsebuje tudi nadzor. Za Slovenske železnice pa bodo

skupaj s Siemensom izpeljali projekt modernizacije železniškega telefonskega omrežja, ki bo uvedel najsodobnejše rešitve, ki jih bodo veseli tudi potniki.

Iskratel prihaja na trg s telekomunikacijskimi "projekti na ključ", s katerimi širi svojo ponudbo. Na sejmu so postavili postajo GSM (mobilni sistem komunikacij), ki omogoča govorne zveze s prenosnih telefonov in prenos podatkov iz prenosnega računalnika v ISDN omrežje. Veliko pa si v prihodnjih dveh letih obetajo od DECT-a, ki bo omogočil uporabo telefonov tam, kjer ni kablinskih povezav do uporabnika ali pa so že v celoti izrabljeni. Kar pomenijo brezžični GSM sistem za avtomobile, bo čez nekaj let DECT pomenil za ljudi, ki niso v avtu, ki so šli od doma v šolo, trgovino..., s to razliko, da bodo lahko telefonirali za običajno ceno telefonskih pogovorov. Zelo zanimivi so takšni telefoni tudi v večjih firmah, kjer uslužbenci ob prihodu na delo vzamejo aparat ter s tem povedo, da so na delu, na prenosniku pa so nato povsod dosegljivi. Zlasti na Japonskem doživlja tovrstna telefonija velik razcvet, zaradi porodnih težav GSM pri Mobitelu, si ga lahko obetamo tudi pri nas. Poleg tega Iskratel na sejmu predstavlja tudi prenosne sisteme na bakrenih in optičnih kablilih ter radijskih zvezah in ATM kot najsodobnejše transportne sisteme v telekomunikacijah.

V Iskratelu ima domači trg tretjinski delež, veliko izvažajo v Vzhod, kjer se seveda srečujejo z velikimi tveganjem, 90-odstotno so ga doslej nosili sami. V prihodnje si obetajo večje sodelovanje Slovenske izvozne družbe, ki naj bi začela kreditirati njihove kupce v tujini, predvsem v Rusiji. • M. Volčjak



Iskratel predstavlja niz novosti, za široke množice bodo verjetno kmalu najbolj zanimivi na DECT priključeni prenosni telefoni, s katerimi bo moč telefonirati po običajni ceni.

BIROTEH

Trgovina BIROTEH, Jesenice, Titova 38
Tel./fax.: (064) 862-660, mobilni: (0609) 643-076



ELEKTRIČNA HALOGENSKA PEČ

Posebna ponudba:
16.990 SIT (PD vključen)

- majhna poraba ● visok izkoristek ● dvo stopenjsko gretje
- varnostno stikalo ● peč se obrača ● ohranja kvaliteto zraka

Gotovinski popust 3%, možnost plačila na dva obroka.
Odprto: 9. - 12., in 15. - 19., sobota: 9. - 12.

NAGRADNO VPRAŠANJE:

Katera trgovina na Jesenicah prodaja visoko kvalitetne električne halogenske peči?

Odgovore pošljite na zgornji naslov do srede, 16. 10. 1996. Žrebanje in predstavitev peči bo v petek, 18. 10. 1996, v trgovini BIROTEH, Titova 38, Jesenice.

Gradimo

SE'96 .Gospodarsko razstavišče
hala B, 7.-11. oktober

svet

sodobnih komunikacij

ISKRATEL

Tel. 064 27 20, Fax 064 27 27 12

SNOVANJA

VSEBINA 87

MIHA NAGLIČ:

Povabi me v kino zdaj!

MARJANA AHAČIČ:

Ljudje hodijo v kino, kot bi šli na kozarec piva

IGOR KAVČIČ:

Vsaka vloga je nov začetek

Beseda urednice

Tokratna Snovanja so povsem filmska. Marjana Ahačič je pripravila pogovor s Tonetom Frelihom, direktorjem Filmskega sklada, kjer se načrtuje in financira slovenska filmska proizvodnja. Skromni pogoji za film v zadnjih letih so taki, da je med generacijo igralcev izredno malo takih vsaj z eno filmsko izkušnjo. Pogovor z gledališko igralco, ki ima tudi filmsko izkušnjo, Kranjčanko Petro Govc, je pripravil Igor Kavčič. Uvodno filmsko razmišljanje je podpisal Miha Naglič. • Lea Mencinger



V dobrih šestdesetih letih, kar obstaja slovenski film, je bilo prav zadnje obdobje v devetdesetih očitno najhujše. Se obetajo slovenskemu filmu naslednja leta že boljši časi? Na sliki: prvi slovenski nemi celovečerni film je skladatelj Janko Ravnik začel snemati leta 1929, svečana premiera pa je bila konec avgusta 1931 v ljubljanskem kinu Union ob spremljavi velikega orkestra. Film si je ogledalo okoli 15.000 gledalcev. Na sliki: V kraljestvu Zlatoroga, dokumentarno igrani gorski film, 1931

Miha Naglič: Hoja v kino, skupinsko ogledovanje slik, ki se premikajo

Povabi me v kino zdaj!

Ko smo lani obhajali stoletnico filma, se je o "sliki v gibanju" (Gilles Deleuze) pisalo kot še nikoli doslej. Nekateri od piscev so nas obenem povabili v kino. Zvrstili so se naslovi tipa: Gremo v kino!, Zakaj ne v kino?, Povabi me v kino kdaj... Zdaj, komaj leto pozneje, je mogoče prav, da se po filmu kot takemu posvetimo še hoji v kino, družabnemu obredu, ki je star ravno toliko kot film sam. In se obenem vprašamo, kaj je boljše: si ogledovati slike v gibanju doma, posamično, ali v dvorani, skupinsko?

▼ drugi polovici prejšnjega stoletja sta se v likovnem upodabljanju našega življenja pojavili dve novi: fotografija in film. Bili sta revolucionarni, kot še veliko reči v tistem času; to pomeni, da sta tisto, kar je veljalo dotlej, postavili na glavo. Prekucnili in ljudstvu približali sta slikarstvo in gledališče. Hoja v gledališče in umetniške slike so si do takrat lahko privoščili le ljudje iz boljše družbe; fotografijo in obisk v kino si je lahko privoščil vsak. Plemič in meščan sta si slej ko prej naročila portret pri najboljšem slikarju v svojem kraju; plebejec in proletarec sta si lahko odtelj privoščila vsaj portret na fotografski plošči. Plemič je gledališniške povabil na svoj grad. Meščan se je ob določenih dneh "napravil" in se napotil v teater. To je bil družabni ritual. Kot vse na tem svetu, se je tudi ta sprofaniral: v gledališče danes hodijo vsi. Že pred sto leti pa so tudi "navadni" ljudje dobili svojo možnost "dvoranske" kulture: hoja v kino.

Moja hoja v kino

▼ svoj čas sem bral nekaj malega o sociologiji gledališča in filma. Vendar mi tu ne gre za to, da bi povzemal akademska spoznanja. Filmsko in genialno je nekatera od njih upodobil angleški režiser Peter Greenaway v filmu Risarjeva pogodba (The Draughtsman's Contract, 1982). Sam si k vsemu temu upam in dovolim dodati nekaj besed o svoji osebni skušnjavi hoje v kino. Ta seže v najzgodnejša leta (petdeseta), ko smo stanovali prav zraven tedanjega žirovskega kina v domu TVD Partizan, v nekdanjem sokolskem domu sredi Stare vasi. Kdaj sem bil v njem prvič, se ne spomnim. V spominu pa so mi ostale slike ljudi, ki čakajo v vrsti na karte, podoba stroge hišnice, ki na vratih pregleduje, ali jih res imajo; one, ki so med predstavo nemirni, doseže z dolgo palico, s katero jih potrka po glavi. Mrak v dvorani parajo prameni svetlobe in s sebi lastno hitrostjo prenašajo slike na platno. Ne nazadnje podobne ljudi: eni gledajo kot začarani, drugi se tiskajo in dobesedno tiščijo drug v drugega...

▼ Redno, ritualno začnem hoditi v kino v začetku 60-tih, ko v združnem domu odprejo

novi kinodvorano z več kot 500 sedeži! Zlata doba! Odrasli hodijo v kino ob sobotah, nedeljah in sredah zvečer, mnogi imajo abonma, ker so predstave dostikrat razprodane. Abonma imata tudi moja starša. Tako dobiva vsak mesec šop "reklam", bogato ilustriranih filmskih zložen, ki jih kar požiram z očmi. Kako jih ne bi, saj je za osnovnošolsko mladež dosti teh filmov prepovedanih. Povečini zaradi nedolžnih objemov, globokih poljubov ali še česa hujšega. Posebno napeto je bilo v dneh pred prikazovanjem filma Zbogom orožje (Charles Vidor, 1957), v katerem je bil posredno prikazan porod. Ko sem si ga leta pozneje ogledal v ljubljanski kinoteki, sem bil razočaran; preveč sem pričakoval prav zaradi žirovske psihoze.

▼ Osnovnošolci smo imeli svojo nedeljsko matinejo, ob devetih dopoldne. Noreli smo za Winetoujem, očarali so nas veliki spektakli, prevzeti smo bili od takih in drugačnih junakov. H kateri od večernih predstav so si upali samo najdržnejši in tisti, ki jim je bilo vseeno za morebitne posledice, če bi jih v kinu opazil kdo od učiteljev ali nemara celo strogi ravnatelj sam. Drugi smo se v zadnjih mesecih osmega razreda ogrevali za veliki dan, čakajoč na prvo soboto po koncu osnovne šole. Tistega sobotnega večera sem prvič demonstrativno vstopil v sicer znano dvorano k večerni predstavi. Pričakoval sem več, kot se je v resnici zgodilo, a bilo je kljub temu nepozabno. Po predstavi smo šli na Bahačev vrt, gledat, kako plešejo, med njimi nekaj let starejša dekleta, ki so si že upala nositi mini krilo. Pred in po kinu se je bilo seveda treba prijaviti in odjaviti v Esadovi Ambasadi, v slaščičarni g. Biljalija, ki ravno zdaj končuje dela na svojem novem lokalu sredi Žirov.

▼ Proti koncu 60-tih je naš kraj živel začuda družabno. Ob sredah zvečer so šli eni v kino, drugi so bili še v tovarni, v popoldanski izmeni. Ob desetih zvečer, po kinu in po šihu, so se oboji srečali na Bahačevem vrtu in zaplesali. Danes je vse izumrlo, vsak se drži zase, v gostilnah je samo še nekaj tistih, ki brez njih ne morejo. Prav v letih, ko je bila hoja v kino na vrhuncu, se je namreč zgodilo nekaj tragične-

ga: v domove je vdrla televizija. No, resnici na ljubo ni vdrla; vrata smo ji odprli na stežaj in jo navdušeno sprejeli. Prav tedaj, poleti 1968, je umrla moja stara mama. Pokopal jo je njen brat, duhovnik. Živel je daleč proč od sveta, vrh samotnega hriba sredi Istre, in tudi precej za tedanjim časom. Po pogrebu je pri maši pridigal rojakom, ki se niso mogli načuditi svojim ušesom. Udrihal je namreč po televiziji, češ da je to hudičeva iznajdba. Eni so strmeli, sorodnikom je bilo nerodno. Zdaj, skoraj 30 let pozneje, se je izkazalo, da je imel dobri gospod v svoji starostnosti prav: v bistvu je šlo res za zlo delo, le da smo se tega ovedeli šele leta pozneje, prepozno.

▼ 70-tih se je obisk v naši dvorani najprej prepolovil in se nato še naprej zmanjševal. Po nastopu "hudičeve iznajdbe" so šle stvari rakovo pot. Dvorana je začela propadati, ogrevanje je bilo le za silo, spored vse slabši. Preden je prišel dober film do Žirov, je minilo leto dni in kopija je bila komaj še gledljiva. Ko smo 1986 dvorano prenovili, se je obisk nekoliko popravil. A ne za dolgo. Prišel je namreč še en zlodejni otrok: video. Ljudje so se še enkrat zaprli v svoje sobane in se naslajali ob gledanju vsakovrstnih filmov, od nasladnih do osladnih. Kaj pa danes? Velika valova, s katerima sta nas zalila televizija in video, sta odtekla. Naprave v dvorani so obnovljene, boljša sta tako zvok kot slika. Dobri filmi so v Žireh le kak teden za Ljubljano. Obisk predstav pa je v primerjavi s tistim izpred treh desetletij še vedno skromen. Dvorana je res polna samo ob šolskih predstavah, ob kakem filmu tipa Deset zapovedi in ob žirovskih premierah celovečercerov rojaka Andreja Mlakarja (Christophoros, Halgato). Zakaj?

Saj res: zakaj ne v kino zdaj? In zdaj!

▼ Zato, ker je v publikli zazijala velika, generacijska luknja. V kino hodijo samo še mladi. V mestih, kjer je vrh tega večje število dijakov, študentov in vojakov, hoji v kino najbolj naklonjenih "kategorij" prebivalstva, so dvorane še naprej dobro obiskane, posebno

v obnovljenih, tehnološko modernih dvorana, kakršne so ljubljanska Komuna, dve kranjski, škofjeloška in druge. V manjših krajih pa je slika najbrž podobna žirovski. V dvorani so le mladi. Tisti, ki so jo napolnjevali v 60-tih, so zdaj že stari in slabotni in v kino pač ne bodo več hodili. Vprašanje je, kje so moje, t. i. srednje generacije, rojene v prvih dveh desetletjih po drugi svetovni vojni. Odgovor je seveda znan: so doma! Vprašanje je treba zato zastaviti drugače: kako jih nagovoriti, da bi šli spet v kino kdaj?

▼ Ker jih ni, bi človek pomislil, da si številni pripadniki srednjih generacij in slojev naročajo umetniške portrete, in da hodijo v gledališče. Vendar, kolikor mi je znano, v tem ne pretiravajo. Zvečer, po trudapolnih dnevih posedajo in poležavajo v svojih domovih, vsak pred svojim televizorjem. Ko se človek navadi na ta "ritem", se težko premakne, kaj šele, da bi se odpravil v gledališče. To je v mestu, do njega se je treba zapeljati, se še prej okopati in nagvantati in se, ne nazadnje, tudi duhovno pripraviti. Kinodvorana pa je blizu, brez slabih občutkov vstopiš v trenirki in se pogrezneš v udobni naslanjač. Filmsko gledališče je vrh tega shajališče. Tam je gotovo še kdo od prijateljev ali znancev, s katerimi se po predstavi skupaj napotiš v bližnjo gostilno ali družno na dom; v bistvu gre za obnovo izgubljene in pozabljene družabnosti.

▼ Gledališče, ogledovališče, shajališče, stiskališče... Hoja na ta kraj kot družabni ritual. In hkrati za marsikoga nevarnost, da postane cinefil, kinoljub, ljubitelj filma, ki je od tega zasvojen. Tak je tudi primer pisca teh vrstic, ki so mu bili ljubljanski in pariški kinematografi v nekih letih drugi dom. A to je že druga zgodba. Ni "zgolj" ritual, je "več". Je ljubezen. V tem zapisu nam je šlo predvsem za dvojce. Da spomnimo, kako gledanje dobrega filma doma, pred televizorjem, ali v dvorani, pred velikim platnom in sredi izrednih zvočnih efektov, ni eno in isto. Gledati v dvorani je nekaj boljšega. Hkrati je dejanje družabnega, začasni izstop iz pretežne zasebnosti. Nekaj, kar je človeku potrebno in mu dobro dene. Povabite se tedaj v kino kdaj!

Medvode so most, na katerem se velja in spleča ustaviti

Medvode - Sedanji župan občine Medvode Stanislav Žagar je v nekem trenutku pred volitvami rekel, da si bo prizadeval, da bodo Medvode kot občina most med Ljubljano in Gorenjsko. Da Ljubljančani že dlje časa menda radi prihajajo v Medvode oziroma v občino Medvode po novem, je znano. Da pa vse bolj zahajajo v Medvode z zgornjega konca Gorenjske, pa je med drugim prav gotovo tudi zasluga centra Loka. In tudi Color je

podjetje, ki ga Gorenjci dobro poznajo; pa tudi direktor Colorja je z zgornjega konca Gorenjske. Sicer pa Medvode, ki so po županovo vse bolj trden most in vse bolj tudi gorenjsko poznane, od ponudbe nimajo samo v današnjem Gorenjskem glasu omenjene. Sicer pa so trenutno v Medvodah tako rekoč tik pred sprejetjem celostne podobe in odločitve, ki občini in sedežu tudi formalno poudarjajo ime in pristojnosti. O ponudbi in

priljubljenosti ter poznanosti nekaterih točk in ponudbe bomo zato zagotovo še pisali in jih podrobno prav kmalu predstavili. Razlogov za to v Medvodah ne manjka, saj so na primer poleg šole in hiše kulinarike Jezeršek v Sori tudi na cestnem področju na sploh v občini in Medvodah precej premaknili. Skratka, Medvode so most, na katerem se je treba in se tudi spleča ustaviti.



Industrija sintetičnih smol, barv in lakov
Cesta Komandanta Staneta 4
1215 Medvode
Tel.: 386 61 613 411, fax: 386 61 612 337

PROIZVODNI PROGRAM

Po kvaliteti izdelkov se Color uvršča v sam vrh slovenske proizvodnje premaznih sredstev. To potrjuje pridobljen certifikat ISO 9001.

SODOBNE UMETNE SMOLE

za barvno industrijo premaznih sredstev, umetnih snovi in sorodne industrije

BARVE IN LAKI

za pohištvo in stavbno pohištvo, parket, belo tehniko, galanterijo, embalažno industrijo, vozila, elektrarne, mostove, konstrukcije v kemični industriji, ceste in gradbeništvo

EKOLOŠKA DEJAVNOST

Color posveča posebno pozornost razvoju okolju prijaznih izdelkov.

BC LOKA Medvode - HIŠA UGODNIH NAKUPOV



MESEC OKTOBER -
MESEC
PRESENEČENJ



AKCIJSKE PRODAJE IN POSEBNA PRESENEČENJA

UGODNE CENE:

SEŠALEC HOOVER SC 184, 1200 W	SAMO 30.980.-
SUŠILNI STROJ GORENJE WT 900 X	38.453.-
PRALNI STROJ GORENJE PS WA 906 X	58.890.-
SUŠILEC PERILA	1.390.-
REZALNI STROJ SR40 MGA	5.342.-
SOD ZA VINO 50 L	10.915.-
GARNITURA KOZARCEV 18 KOSOV	2.492.-
ŽENŠKI KOSTIMI	8.500.-
HLAČE, BLUZE	1.800.-
PULOVERJI	1.800.-

S PODJETJEM ALPLES POHIŠTVO NUDIMO DO 30-ODSTOTEN POPUST

S PODJETJEM NOVA OPREMA NUDIMO DO 25-ODSTOTEN POPUST

V oktobru vsak kupec pri nakupu nad 2.000 tolarjev sodeluje v nagradni igri. Žrebanje nagrad bo 7. novembra v BC LOKA Medvode.

Obiskovalce čakajo še številne ugodnosti na športnem, otroškem in gospodinjstvenem oddelku ter v bogato založenem marketu.

PRENOVLJENI ŠPORTNI ODELMKE PRESENEČA Z UGODNIMI PONUDBAMI:

- nudimo vso fitness opremo	
- otroški športni copati	samo 1905.- SIT
- moški športni copati že za	1576.- SIT
- bombažna trenirka	6103.- SIT
- zgornji del trenirke	3812.- SIT
- spodnji del trenirke	2889.- SIT

UGODNA PONUDBA NA OTROŠKEM ODELMKU:

- otroška bunda že za	4252.- SIT
- otroški kombinezon	5040.- SIT
- otroške trenirke	3953.- SIT
- puli	1102.- SIT
- majice že za	395.- SIT

OBIŠČITE BC LOKA - PUSTITE SE PRESENETITI!

DOBER NAKUP JE PRI LOKI NAKUPI



PEKARNA IN SLAŠČIČARNA
Škofja Loka, p.o. Kidričeva 53

PEKS, pekarna in slaščičarna ŠKOFJA LOKA, d.d.,
objavlja prosto delovno mesto:

PRODAJALCA

Pogoj: končana najmanj triletna trgovska šola in eno leto delovnih izkušenj

Delovno razmerje se sklepa za določen čas. Pri izbiri imajo prednost kandidati, ki imajo stalno bivališče v okolici Škofje Loke.

Pisne prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev sprejemamo 8 dni po objavi na naslovu:
PEKS Škofja Loka, d.d., Kidričeva c. 53.

Prijavljene kandidate bomo o izbiri obvestili v 30 dneh po koncu biranja prijav.

SREDNJA EKONOMSKO-TURISTIČNA ŠOLA RADOVLJICA
razpisuje izobraževanje odraslih za šolsko leto 1996/97
v naslednjih programih:

a) PROGRAM: EKONOMSKO KOMERCIALNI
TEHNIK,
poklic: ekonomski tehnik

b) PROGRAM: TURISTIČNA DELA
poklica: turistični tehnik

Kandidati morajo izpolnjevati naslednje pogoje:
- dokončana osnovna šola ali
- dokončan skrajšan program srednjega izobraževanja

Prošnje z dokazili (rojstni list, izkaz, spričevalo)
bomo sprejemali do 20. oktobra 1996 na naslov:
SREDNJA EKONOMSKO-TURISTIČNA ŠOLA RADOVLJICA,
Gorenjska cesta 13.

Vse informacije dobite po telefonu: 715-047



radio žiri

89,8, 91,2 in 96,4 Mhz STEREO RDS

NA
VALOVH
SORE

Svet KNJIŽNICE A. T. LINHARTA Radovljica

razpisuje delovno mesto

RAVNATELJA

Poleg splošnih pogojev naj ima kandidat tudi:
- končano visokošolsko izobrazbo
humanistične ali družboslovne smeri
- najmanj pet let delovnih izkušenj v knjižničarstvu
- organizacijske sposobnosti

Ravnatelj bo imenovan za 4 leta.

Pisne prijave z življenjepisom, opisom dosedanjega dela in dokazili o izpolnjevanju pogojev sprejema Razpisna komisija Sveta Knjižnice A. T. Linhart v Radovljici 8 dni po objavi razpisa.

Kandidati bodo o izbiri pisno obveščeni.



Radio Tržič vabi k sodelovanju več oseb,
ki imajo najmanj srednjo izobrazbo,
komunikacijske sposobnosti in smisel za
govorjeno besedo.

Barvo glasu bomo po predhodni najavi,
posneli skozi mikrofona na magnetofonski
trak v petek, 18. oktobra,
dopoldne, ali v soboto, 19. oktobra letoš,
prav tako dopoldne.

Telefonične in pisne ponudbe posredujte po telefonu
53-561, ali na naslov Radio Tržič, Balos 4, Tržič.

Nikomur ne bomo zamerili, če ima kakšne izkušnje na
področju marketinga.

Osnovna šola A. T. Linhart Radovljica Kranjska cesta 27

razpisuje delovno mesto

UČITELJA ŠPORTNE VZGOJE

za določen čas (nadomeščanje delavke na
porodniškem dopustu)

Kandidati morajo izpolnjevati pogoje, ki jih določa
Zakon o organizaciji in financiranju vzgoje in
izobraževanja.

Nastop dela 6. novembra 1996.



Kranj



Del. čas: od 8. do 19. ure
sobota od 8. do 12. ure

Obiščite trgovino IBI-ja na Primskovem pri Kranju, kjer vam nudijo bogato izbiro dekorativnih tkanin za oblazinjeno pohištvo in zavese po znižanih cenah od 14. do 19. 10. 1996.

Vpis certifikatov še do 14. oktobra

Kranj, okt. - Nacionalna finančna družba certifikate vpiše še do ponedeljka, 14. oktobra. Ker je država naposled zapolnila "privatizacijsko luknjo", ne bo prikrajšani vsi tisti, ki so ali bodo še certifikat zaupali investicijskim družbam.

Nacionalna finančna družba bo certifikate vpisovala le še do 14. oktobra. Doslej je zbrala že 141 tisoč certifikatov, kar jim je brez dvoma uspelo tudi zaradi tega, ker imajo vpisna mesta po vsej Sloveniji. Vrednost doslej zbranih certifikatov v petih skladih (med njimi je tudi Gorenjski sklad) znaša že več kot 35 milijard tolarjev. Stane Valant, direktor NFD pravi, da je zelo zadovoljen, ker je parlament sprejel zakon, ki razrešuje privatizacijski primanjkljaj.

KOLIKO JE VREDEN TOLAR

MENJALNICA	NAKUPNI/PRODAJNI		NAKUPNI/PRODAJNI		NAKUPNI/PRODAJNI	
	1 DEM	1 ATS	100 ITL	100 ITL	100 ITL	100 ITL
A BANKA (Tržič, Jesenice)	89,80	91,50	12,65	13,03	8,87	8,28
AVAL Bled	741-220					
AVAL Kranjska gora	881-039					
BANKA CREDITANSALT d.d. Lj	90,20	91,00	12,70	13,00	8,90	8,30
EROS(Stari Majr), Kranj	90,50	90,90	12,80	12,90	9,00	8,20
GEOS Medvode	90,50	90,90	12,80	12,90	9,00	8,20
GORENJSKA BANKA (vse enote)	89,20	91,99	12,43	13,08	8,80	8,63
HRANILNICA LON, d.d. Kranj	90,40	91,00	12,75	13,05	9,00	8,25
HKS Vgred Medvode	90,00	91,50	12,60	13,10	8,85	8,35
HIDA-tržnica Ljubljana	90,50	90,80	12,80	12,87	9,07	8,14
HRAM ROŽICE Mengeš	90,40	90,79	12,78	12,87	9,05	8,12
ILIRIKA Jesenice	90,30	91,00	12,78	12,88	9,00	8,20
INVEST Škofja Loka	90,40	90,90	12,78	12,88	9,05	8,15
LEMA Kranj	90,60	91,00	12,82	12,90	9,00	8,20
MIKEL Strašiče	90,30	91,00	12,80	12,90	9,00	8,18
NEPOS (Šk. Loka, Trata)	90,35	90,81	12,71	12,83	8,95	8,41
NOVA LB Kamnik, Medvode, Šk. Loka	90,30	91,30	12,78	13,10	8,99	8,25
PBS d.d. (na vseh poštah)	88,10	91,20	11,70	13,05	8,10	8,25
ROBSON Mengeš	90,30	90,80	12,77	12,88	9,05	8,20
SHP Slov. hran. in pos. Kranj	90,00	91,40	12,75	12,90	8,90	8,23
SKB (Kranj, Radovljica, Šk. Loka)	89,20	91,70	12,57	13,03	8,85	8,21
SLOVENIJATURIST Boh. Bistrica	89,20	-	12,43	-	8,80	-
SLOVENIJATURIST Jesenice	90,30	90,90	12,78	12,88	9,00	8,20
SZKB Blag. mesto Žiri	90,00	91,55	12,40	12,99	8,90	8,55
ŠUM Kranj	211-339					
TALON Zlat. postaja, Trata, Šk. Loka, Zg. Rintje	90,50	90,90	12,80	12,90	9,05	8,25
TENTOURS Domžale	89,00	90,80	12,65	13,00	8,90	8,20
TROPICAL Kamnik - Bakovnik	90,40	90,80	12,78	12,88	9,11	8,19
UKB Šk. Loka	89,90	91,50	12,70	13,02	8,95	8,32
WILFAN JESENICE supermarket UNION	862-696					
WILFAN Kranj	360-260					
WILFAN Radovljica, Grajski dvor	714-013					
WILFAN Tržič	53-816					
POVPREČNI TEČAJ	90,02	91,11	12,64	12,95	8,93	8,25

Pri Šparovcu v Avstriji je ATS ob nakup blaga po 12,80 tolarjev. Podatke za tečajnico nam sporočajo menjalnice, ki se pridružujejo pravico dnevnih sprememb menjalniških tečajev glede na ponudbo in povpraševanje po tujih valutah.

Zaradi pogostih sprememb menjalniških tečajev pri nekaterih menjalnicah objavljamo njihove telefonske številke, na katerih lahko dobite podrobnejše informacije o menjalniških tečajih.

PRODAJNI CENTER STARI DVOR
Škofja Loka, Kidričeva 26, tel.: 634 - 800

SUŠILNI STROJ WT 900 GORENJE

38.433,00
za gotovino

45.216,00
na 5 čekov

SUPER CENA

OKTOBER JE DOBER

ZA NAKUPE V PC STARI DVOR V PRIHODNEM TEDNU SUPER CENE ZA PEČI NA PETROLEJ IN ELEKTRIČNE RADIATORJE OD 8. 10. - 15. 10. ZA MALE GOSPODINSKE APARATE

KUPON ZA DODATNI 5% POPUST

NEMOGOČE JE MOGOČE!!!

KMEČKI STROJI KOVINOTEHNA

Vse, kar želite izvedeti o sebi in svoji prihodnosti. Zaupajte najboljšim!

090/41-29
090/42-38

PREROK

ARMSTRONG - KNAUF

NUDIMO VAM SLEDEČO SUHO MONTAŽNO GRADNJO

- MONTAŽA STROPOV - KASKAD
- MONTAŽA PREDELNIH STEN IN OBLAGANJE MASIVNIH STEN
- IZDELAVA PODSTREŠNIH BIVALNIH PROSTOROV - MANSARD
- POLAGANJE SUHEGA ESTRIHA (PODA)
- IZDELAVA POSLOVNIH PROSTOROV

MONTAŽA KOVINSKIH OGRADIJ ZA GRADBENIŠTVO PRI NAROČNIKIH

INFORMACIJE IN SVETOVANJE
TEL.: 0609-646-105
TEL.: 064-49-518

MATJAŽ VIDIC, S.P.
NA TRATI 16, 4248 LESCE

ALSAFLOOR

LAMINATNA TALNA OBLOGA
Bolj odporna kot parket

KOBE TSO

Trgovina s parketi vseh vrst
BTC Ljubljana, hala A/10 klet
Tel.: 061/185 16 16

10% popust za laminat
s tem oglasom do 31.10.'96

SMOLEJ
NOTRANJA OPREMA

PROJEKTIRANJE, SVETOVANJE IN PROIZVODNJA NOTRANJE OPREME

4290 Tržič, Kovor,
Pod gozdom 30,
Tel.: 064/58 802
Fax: 064/57 313
e-mail: tomo.smolej@k2.net

MENJALNICA WILFAN

Vaš najboljši partner pri menjavi deviz

PE KRANJ
Delavski dom, tel.: 360-260

P.E. JESENICE supermarket UNION tel.: 862-696
P.E. RADOVLJICA, Hotel Grajski dvor tel.: 064/714-013
P.E. TRŽIČ, klet Veletekstil tel.: 53-816

POHIŠTVO ZA OTROŠKE SOBE "TOMAŽ"

kvaliteta in veliko variant za sprejemljivo ceno

JEDILNI KOTI "OVAL"

13 modelov in preko 20 barvnih kombinacij lesenih delov in blaga možnost prilagoditve dimenzije vašemu prostoru

ODVETNIŠKA PISARNA

Jelka Sajovic
KRANJ, Sorlijeva 21
odprta od 1. oktobra dalje

URE ZA STRANKE:
PONEDELJEK - PETEK dopoldne od 9. do 12. ure
PONEDELJEK IN SREDA popoldne od 15. do 18. ure in po dogovoru
Tel./fax: 064/226-010

NOVO • UGODNO • NOVO • UGODNO

RAZŠIRJENA TOVARNIŠKA PRODAJALNA

PLANIKA® Kranj ob vhodu v tovarno

- jesenska ženska, moška in otroška obutev po diskontnih cenah od 500 SIT dalje
- obutev izvoznih programov **elefanten** **MEPHISTO** **SALAMANDER**

Delovni čas: 8. - 19. , sobota 8. - 13. ure, telefon: 064/222-644

PLANIKA DISKONT

ORPO d.o.o.
Organizacija poslovanja
Gorenjsavska cesta 13b, 4000 Kranj, Slovenija

Tel.: + 386 64 225 524, 225 525, 225 526
Fax: + 386 64 225 527
URL: http://www.orpo.si
E-mail: info@orpo.si

STOPITE V SVET IN ZASURFAJTE PO VALOVIH INTERNETA!

INTERNET VSTOPNA TOČKA V KRANJU

NA NAŠI VSTOPNI TOČKI V KRANJU VAM NUDIMO:

- vključitev samostojne delovne postaje za samo 1000 SIT mesečno
- lokalno omrežje preko klicne povezave
- lokalno omrežje preko najete linije
- zakup prostora na WWW strežniku
- oblikovanje in izdelava vaše predstavitve

Želim, da mi pošljete prijavnico
 Želim, da mi pošljete več informacij o INTERNETU

Podajete: _____
Ime in priimek: _____
Ulica: _____
Poštna številka in kraj: _____
Telefon: _____ Fax: _____
Datum: _____

OSMRTNICA

V globoki žalosti sporočamo, da je v 82. letu umrl naš dragi ati

PAVEL KELIH
upokojenec Železarne Jesenice

Od njega se bomo poslovili v nedeljo, 13. oktobra 1996, ob 15. uri na pokopališču v Lescah. Žara bo v mrliški vežici v soboto od 16. ure dalje.

Žalujoci: hčerki Mimi in Irena z družinama
Lesce, Logatec

V SPOMIN



*Sem dolgo upal in se bal,
slovo sem upu, strahu dal;
srce je prazno, srečno ni,
nazaj si up in strah želi.*
(F. Prešeren)

12. oktobra mineva leto žalosti, odkar nas je zapustil naš ljubi

JANEZ GAŠPIRC
roj. 1975

Iskreno se zahvaljujemo vsem, ki se ga spominjate, postojite ob njegovem preranem grobu in mu prižigate svečke.

ŽALUJOČI VSI NJEGOVI
Voklo, 12. oktobra 1996

OSMRTNICA

Nenadoma nas je zapustil

ANTON BERNIK
naš dolgoletni hišnik

Vestnega in delu predanega delavca bomo ohranili v lepem spominu.

Zaposleni in učenci Osnovne šole Staneta Žagarja Kranj
Kranj, 8. oktobra 1996

ZAHVALA



Ob boleči izgubi našega dragega moža,
očeta, starega očeta, tasta in strica

IVANA ZALOŽNIKA
p.d. Hanzi, iz Kokre 69

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, ter vsem, ki ste sočustvovali z nami v teh težkih trenutkih, za izraženo sožalje, podarjeno cvetje, sveče in denarno pomoč. Hvala tudi g. župniku za lep pogrebni obred in pevcem ter Društvu upokojencev, podjetju Navček, Iskri Ero in Triglav konfekciji. Še enkrat hvala vsem, ki ste ga tako številno spremili na njegovi zadnji poti in ste tako globoko, z razumevanjem, ter s sočutjem znali prislunhiti bridkosti, tišini in boleči praznini, ki je nastala v naši družini.

ŽALUJOČI VSI NJEGOVI

OSMRTNICA

Nenadoma je v 88. letu starosti za vedno zaspal
naš dobri ata, brat in stric

JOŽE AHAČIČ - MAŽL
iz Tržiča

Od njega se bomo poslovili danes, v petek, 11. oktobra 1996, ob 16. uri na pokopališču v Tržiču. Žara bo na dan pogreba od 9. ure dalje v mrliški vežici na tržiškem pokopališču.

ŽALUJOČI VSI NJEGOVI
Tržič, 8. oktobra 1996

V SPOMIN



*Zaman te iščejo naše oči,
zaman te kliče naše srce,
srce ljubeče zdaj v grobu spi,
nam pa solzijo se oči.*

10. oktobra minevata dve žalostni leti, odkar nas je zapustil naš dragi mož, oče, stari oče in brat

MARTIN HAKLIN

V naših srcih vlada globoka in temna bolečina. Vedno znova iščemo tvoj glas, tvoj jasni nasmeh, dobroto in ljubezen. Toda vse je zaman, ostaja nam samo spomin, zaradi katerega te bomo zmeraj ljubili in objokovali. Zahvaljujemo se vsem, ki ga še vedno nosijo v srcu in se ustavljajo ob njegovem grobu.

ŽALUJOČI NJEGOVI
Golnik, 10. oktobra 1996

ZAHVALA

Ob boleči in nenadomestljivi izgubi moža in očeta

CIRILA BITENCA st.

se vsem prijateljem, sodelavcem, sosedom in znancem za izraženo sožalje, darovano cvetje in sveče iskreno zahvaljujemo. Posebno zahvalo smo dolžni bratu Francu, Mlinarjevim, Korbarjevima, Zdravstvenemu osebju, župniku g. Kosu, ki je vodil obred, hvala pevcem za zapete žalostinke in g. Pangeršiču za zaigrano Tišino ter sodelavcem skladišča Sadje-zelenjava Živila za poslovilne besede. Hvala vsem in vsakemu posebej, ki ste ga imeli radi in ga tako številno spremili na zadnji poti.

Žalujoci: žena Milka, hči Romana, sin Ciril z družino

ZAHVALA



Ob boleči izgubi našega dragega moža,
očeta, dedka, brata in strica

ALOJZA ŽEROVCA

se vsem sorodnikom, vaščanom, prijateljem, znancem, gospodu Dekanu, pevcem, sodelavcem in sodelavkam Zavarovalnice Triglav in Almire, Ključavništvu Zapuže, ter vsem ostalim, ki ste ga imeli radi, iskreno zahvaljujemo za izrečena sožalja, za darovano cvetje in sveče, in da ste ga v tako velikem številu pospremili na njegovi zadnji poti. Iskrena hvala tudi osebju intenzivne nege bolnice Jesenice.

ŽALUJOČI VSI NJEGOVI
Zapuže, Srednja vas v Bohinju, Breznica

ZAHVALA

Ob mnogo prerani izgubi naše drage
žene, mamice, sestre in tete

ANKE POLAK

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, znancem, sosedom, vaščanom Letenc, g. župniku za obiske v bolnišnici ter ganljivo opravljen pogrebni obred. Prav tako se zahvaljujemo tudi kvintetu Gorenjci za zapete pesmi ter kolektivu Iskra - Stikala za podarjene vence in denarno pomoč. Vsem še enkrat Bog povrni!

VSI NJENI

Letence, Kranj, Zagreb, Nova Gradiška, Osijek, Goepungen, 6. oktobra 1996

ZAHVALA



V 78. letu starosti nas je zapustil naš dragi
mož, oče, stari oče, brat, stric in tast

VINKO KREMSAR
iz Kokre 40

Iskreno se zahvaljujemo sorodnikom, prijateljem in znancem za izrečeno sožalje ter podarjeno cvetje. Zahvala gre tudi dr. Hriberniku za pomoč v bolezni, gospodu župniku za obred, pevcem iz Naklega ter Navčku za pogrebne storitve in kolektivu Gorenjskega tiska. Vsem, ki ste ga spremili na njegovi zadnji poti iskrena hvala.

Žalujoci: žena Mimi, hčerki Anica in Marica z družinama
ter brata in sestra z družinama
Kokra, Kranj, Wallingford, 1. oktobra 1996

Telekom Slovenije p.o.
PE Kranj



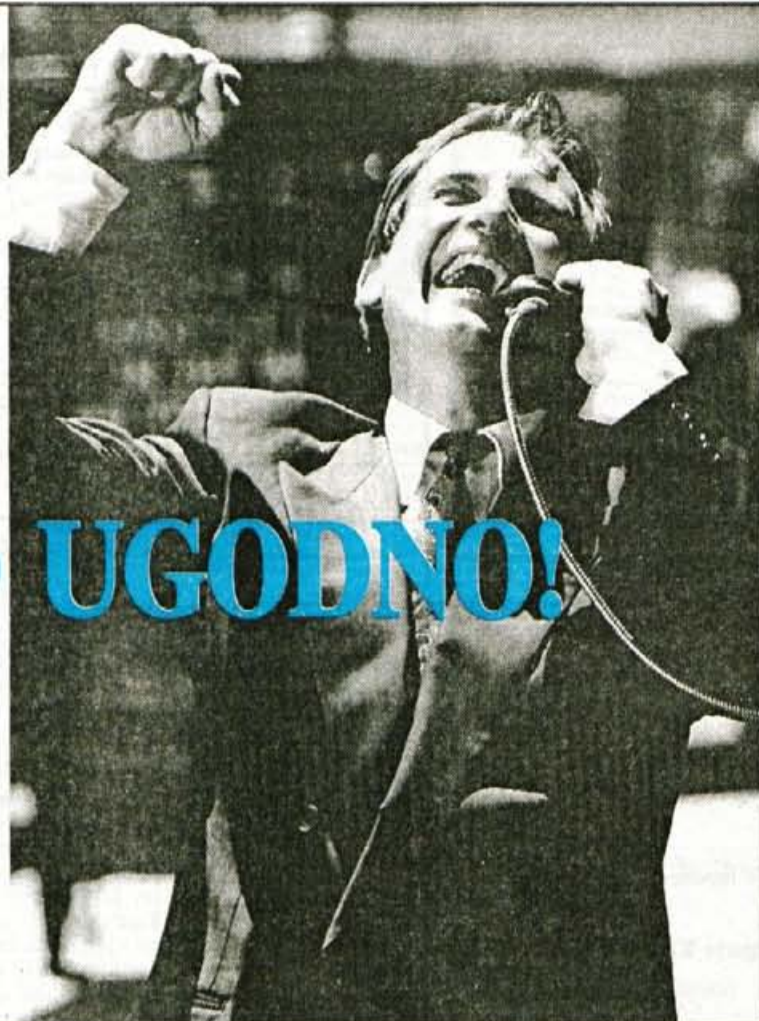
TELEFON V VSAK GORENJSKI DOM

Cena telefonskega priključka
102.959,00 SIT.

POSEBNO UGODNO!

Drugi telefonski priključek
v gospodinjstvu za
30% ceneje.

Pokličite nas
na **brezplačno** telefonsko
številko **080 80 80.**



Včeraj so odprli Ljubelj

Ljubelj, 11. oktobra - V poznih večernih urah je včeraj spet stekel promet skozi mednarodni cestni predor na Ljubelju, ki je bil zaprt od 6. septembra 1996 zaradi poškodb notranje betonske obloge. Delavci podjetja SCT iz Ljubljane so namreč uspeli končati prvi del obnove predora pred predvidenim rokom v drugi polovici oktobra.
Za zaščito obstoječe betonske obloge v predoru so porabili 3500 sider in 10 tisoč kvadratnih metrov armaturnih mrež. Ta dela so stala 45 milijonov tolarjev, vrednost vseh načrtovanih sanacijskih del pa ocenjujejo na približno 250 milijonov SIT. Promet skozi predor bo zaenkrat potekal dvosmerno, do februarja prihodnje leto pa bodo zaradi priprav na obnovo občasne omejitve prometa. Med prenovo predora od februarja do začetka prihodnje poletne turistične sezone bo možen le enosmerni promet. • S. Saje



Ljubljana, 11. oktobra - V sredo je bila v Ljubljani slovesnost ob 5. obletnici slovenske carinske službe, na kateri sta direktor Carinske uprave Republike Slovenije in minister za finance Mitja Gaspari najzaslužnejšim delavcem carinske službe tokrat prvič podelila carinske znake in plakete. Med drugimi je zlati carinski znak prejel Janez Filipič, vodja carinske izpostave Jezerško, carinski plaketi pa Mihael Stojan, upravnik carinarnice Jesenice, in Franc Kotnik iz carinske izpostave Plavški Travnik. • M.A., foto: G. Š.

G.G.

Cirkus v Trziču

Od prejšnjega petka je Trzič posebej lepo okrašen. Ob odcepu z magistralne ceste Podtabor - Ljubelj ogromni odprti gobci morskih psov z ostrimi zobmi na velikem plakatu, privezanem na steber javne razsvetljave. Tudi vsi drugi stebri proti mestu in z obeh strani ceste do parkirišča na Mlaki so oblepljeni z obeh strani s kričečimi velikimi plakati v italijanščini. In zraven čisto majhen listek v slabi slovenščini, s katerega se je dalo razvozljati, da v Trziču gostuje cirkus. Kot nalašč so cirkuški šotor postavili dan zatem, ko je Trzič zaradi nekega drugega "cirkusa" prišel na prve strani časopisov oziroma v prve minute radijskih in TV poročil.

Ravno tak način obveščanja javnosti z velikimi plakati na stebrih javne razsvetljave ob prometnicah so Italijanski cirkusanti pred dobrim mesecem uprizorili okrog Kranja in po celotni Škofji Loki. Zaradi tega divjega plakatiiranja se doslej nikomur ni zdelo potrebno, da bi zoper organizatorje ukrepal in jim to preprečil. Stebre oziroma zidove nadvozov ob magistralki od Nakla do Jesenic že nekaj let krasijo žalostni ostanki plakatov Italijanskega cirkusa in tudi v Trziču bo še dolgo časa precej stebrov javne razsvetljave vidno označenih s tem, da so cel teden služili plakatiiranju. Saj res, le kaj bi se razburjali, če pa imamo dovolj bolj pomembnih reči!

Gorenjski zdravniki so zborovali

Bled, 10. oktobra - Sinoči je bil v hotelu Golf na Bledu občni zbor Gorenjskega zdravniškega društva. V društvenem delu so poročali o dosedanjem delu, imenovali predstavnike za kongres Slovenskega zdravniškega društva in podelili priznanja dr. Gregorja Voglarja ter zlati prstan GZD. Slednjega je letos prejel prim. dr. Jernej Markež, priznanja za življenjsko delo dr. Mihael Sajovic in dr. Štefan Plut, posthumno pa dr. Emil Čelesnik. Za strokovne dosežke so nagradili dr. Jerco Jovan in dr. Maria Kocjančiča, za organizacijske dosežke pa dr. Branka Lubeja. V strokovnem delu srečanja gorenjskih zdravnikov je bila beseda o diagnostiki in terapiji gastrointestinalnih obolenj, kar je pripravil Diagnostični center Bled. Slovesno vzdušje pa je pričaral pevski zbor Blejski odmev. • D.Ž.

Spticami si delimo nebo

Poslovna enota Kranj
Koroška 27, 4000 Kranj
(Bežkova vila)
telefon 064 360 800
telefax 064 360 810

mobitel

SLOVENSKI OPERATOR NMT & GSM
http://www.mobitel.si

PIZZERIJA
TRZIČ, TEL.: 52-055

Pizza ŠTIRJE LETNI ČASI do konca oktobra samo 550 SIT.

Odprto: od 12. do 22. ure, ponedeljek - ZAFRTO

Kamera presenečenja Gorenjskega glasa in Gorenjske televizije TELE-TV

Slovenski muzikanti znajo presenetiti

Zalog pri Cerkljah - Čeprav ne bo ravno na mestu, pa moramo vseeno sporočiti bralcu z Zgornjega Jezerškega, da njegovega predloga ne moremo izpeljati. Jezerjan nam je namreč predlagal, da bi za neko damo pripravili - pozor, usedite se - skok z letala brez padala. Kot kaže, omenjeni bralec z dotično damo ni ravno zadovoljen, a bo moral svoj problem rešiti kar sam.
Sedaj pa v Zalog pri Cerkljah, kjer stanuje Franci Burger. Franci je velik ljubitelj narodnozabavne glasbe, zato je bilo tudi naše presenečenje v tem stilu. V goste smo mu peljali Slovenske muzikante.
Slovenski muzikanti so ansambel, ki skupaj igra in nastopa že celih trideset let. V tem obdobju so se večkrat podali tudi na tuje - v

Nemčijo, ZDA, Kanado in celo Afriko. Torej kot nalašč za velikega poznavalca tovrstne glasbe Francija Burgerja.
Vendar Francija Burger nismo dobili, zato smo ga počakali in kasneje tudi dočakali kar pri sosedih. Ko se je že udobno namestil, pa smo pozvonili.
Presenečenje je bilo pravo, saj je Francija povsem zmedlo. Nikakor ni mogel zbrano odgovarjati na naše odgovore. Je pa zato rajše plesal, tu ni imel težav.
Skratka, na presenečenje Francija spominja kaset Slovenski muzikanti - 30 let, vas pa vabimo, da si ogledate današnjo Kamero presenečenja, ki bo na programu Gorenjske televizije TELE-TV Kranj ob 20.20.
• S. Šubic

OPUS Računalniški engineering d.o.o.
Zavod za računalniško izobraževanje
Jaka Habiša 13, 4000 Kranj, SLOVENIJA
Tel.: 064/331 441, ISDN: 064/350 200, Fax: 064/325 978
Microsoft HOT LINE: 064 331 020, MS.POMOC&EUNET.SI

DOBER RAČUNALNIK ZA POŠTENO CENO
OPUS - podjetje, vredno zaupanja

JAKA POKORA



Za pravilno naslavljanje poštnih pošiljk vas bomo nagradili s hitrejšim in zanesljivejšim prenosom. Navodila o pravilnem naslavljanju so objavljena v priročniku Poštne storitve in poštne številke v Republiki Sloveniji, ki ga lahko brezplačno dobite na vaši pošti.



2. MESTO NA 7. FESTIVALU RADIJSKIH POSTAJ SLOVENIJE

